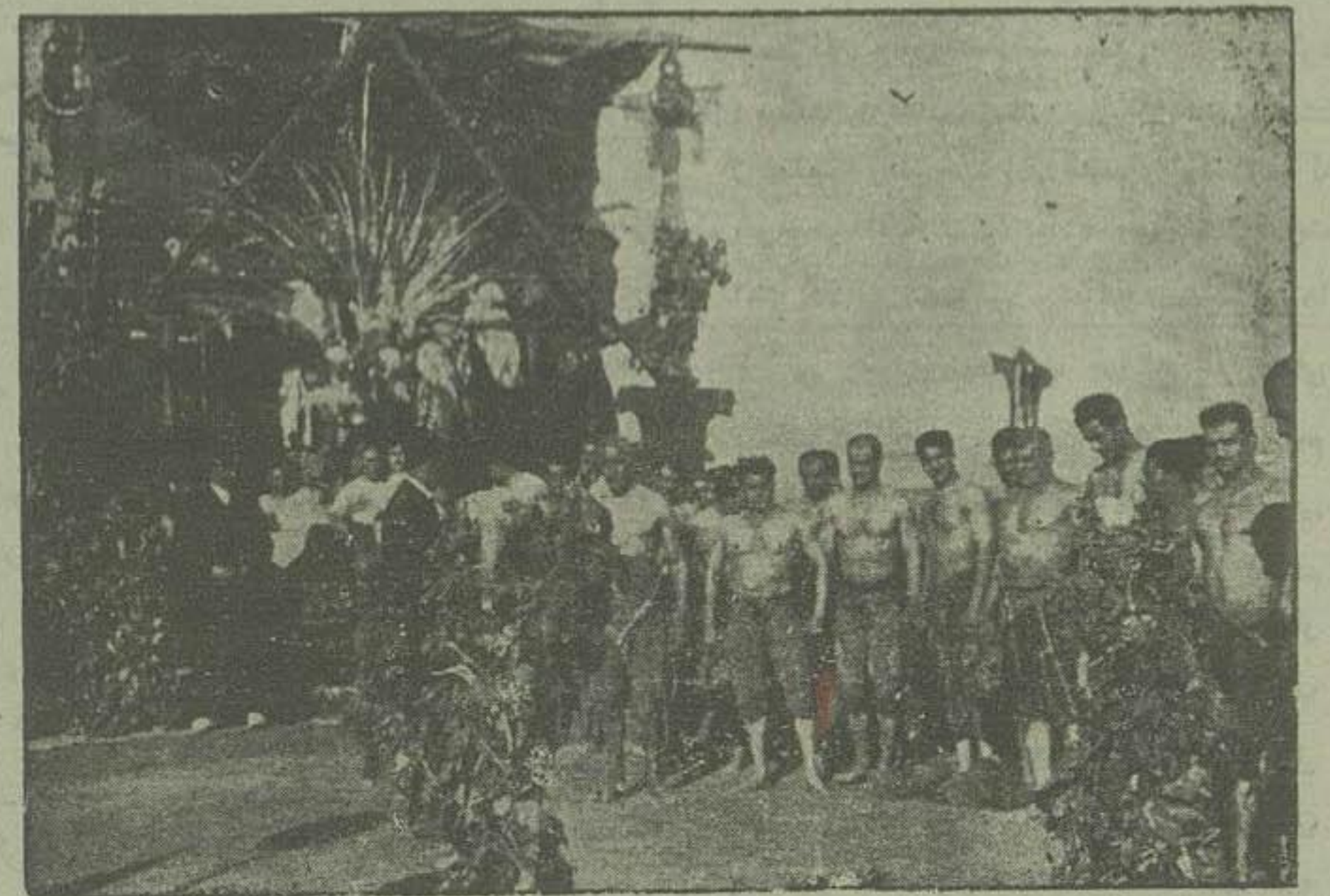


در میدان سلطنت آباد

تماشای نمایشات زورخانه و چوگان بازی



سه ساعت بعد از ظهر دیروز مدعوین مرکب از رجال و هیئت مستشرقین و فضلا و دانشمندان خارجی مقدرا در میدان سلطنت آباد حضور یافته و در جایگاهی که تهیه شده بود قرار گرفتند در سمت دیگر جایگاه مدعوین چادرهایی برای پذیرائی و ارکست تهیه شده و محوطه میدان سلطنت آباد منظره جالب توجهی نمود گرفته بود

گزاره فوق یکمده از رجال و وزراء و هیئت مستشرقین را در میدان سلطنت آباد نشان میدهد در مقابل جایگاه مدعوین محلی شبیه به زورخانه های قدیم بهمان طرز و با همان اسباب و ادوات و تزیینات ساخته شده بود مرشدها در ایوان زورخانه قرار داشتند و نمایشات در پائین داخل محوطه زورخانه بعمل می آمد - در گزارشاتین یکمده از بهلولان نامی و ورزشکاران در داخل محوطه زورخانه قبل از شروع به قسمت دوم ورزش های خود دیده میشوند .

اثر طبع آقای ملک الشعراء بهار

ترجمه اشعار درینک و اتر

شاعر معروف انگلیسی

که در سومین جلسه کنگره فردوسی قرائت کردند

امروز در پایان جلسه کنگره فردوسی آقای حکمت کیل وزارت معارف چنین اظهار داشتند که : « در این مجمع که مرکب از آقایان شرق شناسان و فضلا میباشد بعضی از آقایان هستند که باشاعر بزرگ فردوسی طوسی علیه الرحمه هم مسلک هستند و زبان شعر سخن میگویند یکی آقای درینک و اتر از شعراء نامی و نویسنده استاد انگلستان است که حضور دارند و دیگر آقای جمیل صدقی الزهاوی شاعر معروف عربی زبان میباشد

از آقای بهار خواهش شد اشعار انگلیسی که آقای درینک و اتر سروده اند و در جلسه دیروز خوانده اند بشرفارسی ترجمه نمایند ، و ایشان ترجمه نموده اند اگر اجازه بدیید خودشان قرائت خواهند کرد »

آقای ملک الشعراء پشت میز خطابه رفته و مقدمه اظهار داشتند که : آقایان مسبقا اظهار دول مختلف است و شعری که استاد انگلیسی با آن طبع غرا بگوید همان خوبی نمیشود گفت ولی بحکم مایه که لا ینترک که زحماتی کشیده ایم و ترجمه اشعار ایشان را سروده با اجازه آقایان بعرض میرساند و سپس اشعار ذیل را که ترجمه اشعار آقای درینک و اتر است قرائت کردند :

بسط طینیه بقا یبید مایه
بار زید از آن برج های سیاه
ز قرن الذهب (۱) ساخت سیمین کنند
مگر بگذرد آن بروج بلند
نگارایان که کن که این نوریاک
دگر بهره از این شب تابناک
بیامی ز من آورد سوی تو
ز روزن در آید بشکری تو
ز غوغای مغرب ببتک آمدم
سوی کشور دشتان ها شدم
ز دار و ده غرب دل بگسادم
مگر لغتی آرام کیرد دلم
تو کا گاهی ای ماه مشکوی من
ز شب زنده داری نیمس یرن
زیاد خود ایدر مرا شاد کن
در این راه زورم یکی یاد کن
(۱) شاخه ایست از بوسفور که داخل خشکی میشود
بقیه اشعار در صفحه ۴

اعلان

باطلاع آقایان تجار علاقه مند میروساند

شعبه تجارتخانه برادران غفاری در هامبورگ تحت مدیریت

میر حسین غفاری تاسیس و از اول مهر ۱۳۱۳ رسماً شروع به کار

نموده کلیه رجوعات آقایان تجار اعم از واردات و صادرات هر

رقم اجناس در مملکت آلمان و در تمام نقاط اروپا قبول و در

اسرع اوقات انجام میدهد

آدرس تلگرافی

GHAFBARI

HAMLEURG

M.H.GHABBARI

آدرس مکتوبی
ADOLPHSBRUCHE 9-41
HAMBURG 41

نمره اعلان ۲۰۷۴

۳-۱

پروفسور دکتر محمد آغا اوغلو
Prof. Dr. Mehmet Aga-Oglu

پروفسور دکتر محمد آغا اوغلو دو سال ۱۸۹۶ تولد یافته بعد از تحصیلات مقدماتی در دارالفنون مسکو تاریخ ملل اسلامی را تحصیل نموده است . دیگ برای تحصیل در قسب تاریخ صنایع مستظرفه اسلام عا زم اروپا شده اولاً در دارالفنون برلن و بعد دارالفنون وینا (Wienn) و از این دارالفنون باره دوم عنوان دکتوری را اخذ نموده است . بعد از اكمال تحصیل در اروپا به استانبول آمده در عرض سه سال شعبه های اسلامی موزه های استانبول را اداره نموده و در دارالفنون همان شهر مشق تدریس تاریخ صنایع اسلام بوده است . در سال ۱۹۲۹ به امریکاهوت شده و اکنون رئیس شعبه تاریخ صنایع مستظرفه اسلام در دارالفنون میشیگان در جمهریه متحده آمریکا و مدیر شعبه صنایع مستظرفه شرق نزدیک در موزه شهر دیترویت (Detroit) است .

ایشان مؤلف آثار متعدده راجع به تاریخ صنایع مستظرفه اسلام و مؤسس و مدیر مجله « آرس اسلامیکا » (Ars Islamica) است که یکنه مجله علمی است که تحقیقات در این موضوع را نشر میکند و یک ماهیت بین المللی دارد .

د کتر محمد آغا اوغلو از طرف دارالفنون میشیگان و موزه دیترویت در کنکره و جشن فردوسی نمایندگی دارد .



داین گراور آقای جمیل صدقی زهاوی شاعر محترم و ادیب فاضل له اشعار جذاب ایشان دیروز از نظر خوانندگان محترم گذشت روی سندی در اطلاق تنفس دیدید میشود - سمت چپ ایشان آقای یرفور فواد بیک عالم و فضل محترم ترک ملاحظه می شوند که با یرفور ک ن تتر فرانسوی مشغول صحبت میباشد



در گزارشاتین یکمده از رجال و وزراء و هیئت مستشرقین را در میدان سلطنت آباد نشان میدهد در مقابل جایگاه مدعوین محلی شبیه به زورخانه های قدیم بهمان طرز و با همان اسباب و ادوات و تزیینات ساخته شده بود مرشدها در ایوان زورخانه قرار داشتند و نمایشات در پائین داخل محوطه زورخانه بعمل می آمد - در گزارشاتین یکمده از بهلولان نامی و ورزشکاران در داخل محوطه زورخانه قبل از شروع به قسمت دوم ورزش های خود دیده میشوند .

نبات شناسی و متوسطه

تالیف آقای بهرامی هندسه و حساب استدلالی تالیفات جدید آقای هورفر عنقریب مجلد شده تقدیم میگردد .
نمره اعلان ۲۰۷۳
۲-۱

مجلس ترجمه

نظر به فوت مرحوم جوان ناگام سلطان دکتر علی ارجان بیسوا رئیس قسمت جراحی مریمضاخانه بهلوی مجلس ترجمه از بعد از ظهر دوشنبه ۱۶ مهر تا ظهر ۳شنبه در مسجد حاج مجدالدوله منعقد است
نمره اعلان ۲۰۷۰

ما بیازماندگان آن مرحوم مخصوصاً آقای میرزا محمدعلی خان پیشوا و کبیل رسانی عدلیه اخوی آن مرحوم تسلیت می گوئیم

مجلس تذکر

چون روز دوشنبه شانزدهم مهر ماه ۱۳۱۳ برابر بیست و هشتم جمادی الثانی ۱۳۵۳ مصادف با شب چهارم وفات مرحوم خالد آشتیان حجة الاسلام آقا شیخ محمد آقای طائفانی است مجلس تذکر در منزل شخصی آن مرحوم و قم در خیابان نظامیه از یک ساعت بهروب مانده تا سه ساعت از شب گذشته منعقد است
نمره اعلان ۲۰۶۶

آقای پروفسور هانری ماسه
M-r le Professeur Henri Meassé

آقای پروفسور هانری ماسه استاد مدرسه ملی السنته شرقی در پاریس استاد افتخاری دانشکده ادبیات الجزایر متخصص در تاریخ ادبیات مسلمان و بخصوص ادبیات ایران . آقای پروفسور چندین کتاب و تالیفات ادبی ایران و از جمله هارستان جامی و بیان الادب و غیره را ترجمه نموده اند .

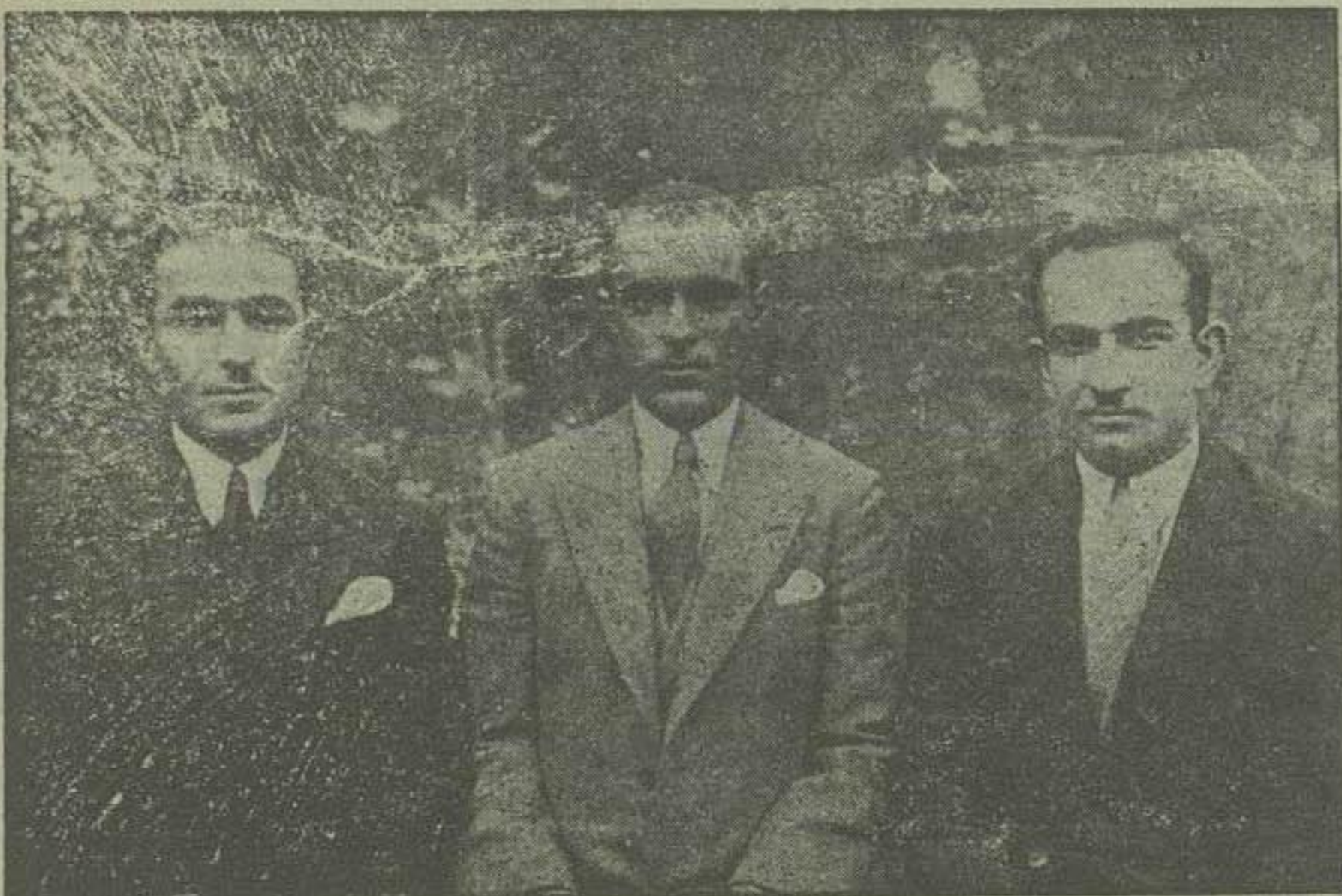
و کتابی در باب شیخ مصباح الدین سعدی تالیف کرده و نیز کتابی در باب فردوسی تدوین کرده که در آتیه نزدیک طبع خواهد شد و نیز کتابی راجع به اسلام و مقالات عدیده در باب تاریخ و ادبیات پرشته تحریر در آورده اند

پروفسور ماسه سه مرتبه ایران آمده و مدت ها در وطن ما اقامت نموده اند چندین سال هم در مصر و شامات و مراکش سکونت داشته اند

علوم طبیعی

جلد دوم علوم طبیعی شامل تشریح و فیزیولوژی نباتی تالیف آقای مرتضی خان هاشمی جهت کلاس علمی و ادبی از طبع خارج و منتشر گردید .
نمره اعلان ۲۰۶۰
۱-۵

بانک ملی سه نفر محصل باروفا اعزام میدارد



سه نفر آقایان فوق در مسابقه امتحانات کوی سیت را برنده و قریباً از طرف بانک ملی باروفا اعزام خواهند شد شرح مسابقه و نتیجه امتحانات آقایان فوق الذکر را در صفحه چهارم مطالعه فرمائید از راست به چپ آقای علی اکبرخان خسروپور آقای ابوالقاسم خان افضل یور آقای یوسف خان خوش فیش

اعلان مناقصه

دائرة امور معادن نمک قم - ایوانکی و ساریلاخ و نوا - طهران حمل ۸۰۰۰ خروار نمک را از معدن ایوانکی بطهران بنا قصه واکذار مینماید که تدریجاً در مدت چهار ماه باینباره مؤسسه تحویل گردد .

آقایانیکه مایل باشند میتوانند پیشنهاد خود را تا تاریخ (۲۷ مهرماه جاری) در خیابان سیروس بدفتر مؤسسه تسلیم نموده و رسید دریافت دارند .

پیشنهادهای واصله با حضور آقایان پیشنهاد دهنده در روز (۲۸ مهر ماه ساعت چهار بعد از ظهر) مفتوح و قرائت خواهند شد .

مؤسسه در رد یا قبول يك یا کلیه پیشنهادات مختار است
تاریخ ۱۳۷۱۲۲۷۱۳
نمره اعلان ۲۰۵۹
۲-۱

شرکت ماوراء شرق - با مسئولیت محدود

MESSAGERIE TRANS-ORIENT

مرکز : خیابان علاءالدوله طهران

اگر میخواهید مسافرت راحت و آسان بکنید بوسیله اتومبیل های مخصوص

شرکت ماوراء شرق

مسافرت نمایند که سروس های منظم آن هفته دو مرتبه بوسیله اتومبیل های لو کس مدل سال ۱۹۳۴ بخا نقین - بغداد - دمشق - بیروت - حلب - حیفا - بیت المقدس - ماوراء اردن حرکت می نمایند .

طهران - بغداد

۲۵۰۰ ریال

۶۰۰

۴۰۰

طهران - بیروت درجه اول

طهران - بیروت درجه دوم

تخفیف قیمت برای مسافین - برای کرایه اتومبیل های مخصوص بدست بدفتر کمپانی رجوع شود برای اطلاعات کاملتری نیز بدفتر شرکت ماوراء شرق رجوع فرمائید ،

۳-۱

نمره اعلان ۲۰۳۵

سومین جلسه کنگره فردوسی

سومین جلسه کنگره فردوسی دوازدهم و سیزدهم قبل از ظهر روز شنبه در سالن مامارت دارالفنون پریاست آقای حاج محمدرضا السلطانه اسفندیاری منعقد گردید صورت جلسه قبل توسط آقای پرفسور هانری ماسه قرائت و مورد تصویب واقع شد.

در جلسه مزبور چیزی که تازه بنظر میرسد مجموعه جالب توجهی از عکسهای بود که از آثار مکتشفه در نتیجه حفاریات جدید در کستان بدست آمده و بعضی از خطوط منقوشه در آثار مزبور که عکس آنها برداشته بودند بزبان سغدی منقوش شده و حکایت از وجود تمدن باستانی ایران در خطه مزبور مینمود. عکسهای مذکور بر روی ناپوچر کی قطعاتش نصب گردیده بود و نیز يك نقشه جنگی مر کب از سه قطعه دیده می شد که یکی موقع هفت خوان معروف قلعه ارجاسب را که در داستان اسفندیار است و دیگری طرز طلایه داری و دیگری موقعیت پیران و بیه و جنگ گوردز را نشان میداد که از شاهنامه اقتباس گردیده و بعد آقای نایب اول بهار مستدر خطابه خود نقشه مذکور را که تهیه نموده بودند شاهد اثبات گفته های خود آوردند در سالن بزرگ تنفس عکسهای زیاد و بسیار جالبی از کلیه آثار و اشیاء قدیمه تاریخی در ایران در اطراف سالن نصب گردیده بود، که در تمام مدت تنفس آقایار فضلاء و ادباء ممالک خارجه را به شای خود مشغول و سرگرم نموده بود و در برابر این همه آثار نفیسه که مورد اعجاب و شگفتی آقایان شده بود مدتی به مشامش ول بودند.

پس از قرائت صورت جلسه سابق و تصویب آن آقای رئیس کنگره اظهار داشتند:

آقای نایب اول بهار مست که از صاحب منصبان لایق و با استعداد هستند چیزهایی تازه از شاه نامه میل ابوالقاسم فردوسی استخراج کرده اند که میل داشتند برض آقایان اعضاء محترم کنگره رسانند اینک عرض آقایان میرسانند.

آقای نایب اول بهار مست پشت میز خطابه رفتند بدوا خطابه خود را با اشعار و بر زبان برستی آغاز کردند و در قرائت این بیت

«سپاس از خداوند هفت آسمان که شاهی چنین دیدم اندر جهان»

روشتال مبارک اعلیحضرت همایون شاهنشاهی نموده مراسم احترام را بجا آوردند و در آغاز چنین اظهار داشتند که «در کچه احساسات سرشاری از طرف ملل متقدمه دنیا نسبت باین شخص بزرگوار (اشاره بمجموعه فردوسی) ابراز گردیده و مقام او را اینگونه اسامیات بجا و بمورد است و فردوسی با شرکت اکثر ملل متقدمه در جشن هزار ساله او خوبی معرفی شده است ولی این تائید بزرگی که هم اکنون مجسمه او را در برابر خود مشاهده میکنید چنانکه باید و شاید شناخته نشده است خصائل وصفاتی که در او بوده است بدان بی نیرده اند . . . »

به عقیده ناطق مزبور یکی از مهم ترین و برجسته ترین خصائل حکیم ابوالقاسم فردوسی، خصلت در دل جوئی میباشد و پس از ترفیعی که مطابق اصول لشکری از صناعت فرماندهی نظامی نمودند

اصول مزبور را درباره فردوسی کاملاً صادق دانسته و معتقد بودند که: «فردوسی نه تنها يك حکیم بزرگ يك فیلسوف عالیقدر، يك ادیب سخنور، يك شاعر زبردست و زنده کننده مایه و زبان پارسی است بلکه فردوسی «سپهبد» عالی مقامی است که با تمام اصول و نکات مهم فرماندهی و رموز عقیقی آن نیز آگاهی داشته است فردوسی با خفت فرماندهی نظامی اندامش آراسته و این خصلت را بعد اعلی دارا بوده است.»

س. ناطق محترم در بیان اعتقاد خود که فردوسی خصائل فرماندهی را دارا بوده است مثال از قوه مقاومت عشایر ایران در مقابل قوای منظم قشونی شاهد آوردند که دیده شد در جنگ عمومی عشایر ایران در مقابل قوای منظم قشونی قوای که دارای توپ تفنگ مسلسل طیاره و اجناس گاه خفه

کننده بود می جنگیدند فاتح بودند. برای اینکه شاهنامه فردوسی چه آنها در حکم يك نظامنامه عالی جنگی بود، در همه جا، و هر قدم از دستور فرماندهی فردوسی پیروی می کردند، شاهنامه برای آنها در حکم نظامات و تعلیمات لشکری و دیسپلین نظام بود. و در اثبات این قضیه که يك فرمانده ناوقتیکه خود را در عمل نباشد نمی تواند جزئیات يك واقعه را شرح دهد و نمی تواند از روی تصور و خیال نقشه میدان جنگ و لاجزای طرح و ترسیم کند شرحی اظهار داشتند، و در اثبات قضیه مزبور چنین استنتاج نموده بودند که فردوسی در سن جوانی یعنی سی سالگی قطعا جزء افراد لشکری بوده و یکی از دشمنان زبان دلیر ایرانی بوده است و ثبوت این مسئله یعنی لشکری بودن فردوسی و این که از شمشیر زبان

دلیر بوده است با اشعار فردوسی شاهد خود در پیش از گذشتن جوانی و دوره شمشیر زنی خود خورده است تائید نمودند.

همان طوریکه معتقد بودند فردوسی یکی از سواران خوب بوده و همانگونه که از فنون شمشیر زنی بهره کافی داشته در فنون سواری هم سرآمد اقران خود بوده است، و باز در این زمینه از اشعار خود فردوسی عقیده خود را تائید نمودند.

آقای بهار مست اظهار داشتند که: «مهم ترین مقاصد فردوسی علاوه از احیاء ملیت و زبان پارسی تهب و تدوین قواعد و اصول ثابت جنگ بوده است.» و در این زمینه اظهار عقیده نمودند که: «فردوسی ده قرن قبل تمام مسائل و تعلیمات نظامی و جنگی را تدوین کرده است که امروز با قواعد و نظامنامه هائی که در دست داریم و از روی آن تعلیمات لشکری را می آموزیم کاملاً تطبیق میکند. و قواعد و اصولی که ذکر کردند خلاصه اش این بود که: شاه پرستی، وطن پرستی، لزوم تعاون میانشان و موافقتی در شاهنامه فردوسی بطور وضوح آشکار تصریح گردیده است که مجال بحث و گفتگو باقی نمی گذارد و برای هر يك از قواعد و اصول مزبور اشعار و از فردوسی شاهد آورده و عقیده خود را تائید نمودند.

ناطق مزبور پس از بیان مشروح و مفصلی که در زمینه عقاید خود چنانکه فوقاً اشاره شد افاده مرام نمودند و استنباطهای بر جسته ایشان با کف زدن ممتد حضار تلقی میگردد و در اصل موضوع که اصول و رموز و جنگی باشند گردیدند. نخستین موضوعی که مورد توجه ناطق قرار گرفته بود پیاده نظام بود و گفتند که پیاده نظام در تاریخ امروز یا بزبان فردوسی شیوه کار زار نامیده میشود مهمترین قسمتهای جنگی بشمار میرود پیاده نظام در عرف لشکری دنیای امروز ملکه میدان جنگ است و در عرف فردوسی فریاد دسی میدان کارزار است

فردوسی در همه جا پیاده نظام را مقدم شمرده و آن را ستوده و فریاد رس جنگ گفته است توجه حضار را بدین نکته جلب کردند که این مسئله که در تاریخ نظام امروز آن قدر مورد توجه است از نظر فردوسی بدور نبوده است. موضوع دیگری که ناطق محترم در آن زمینه سخن گفتند توپخانه و سواره نظام بود اصول منجیق و محاصره قلاع را معتقدند فردوسی در نهایت استادی از عهده تدوین آن بر آمده و اصول مدونه او کاملاً تطبیق نظامات توپخانه امروزی می نماید، همان طوری که معتقد بودند اصولی را که در تاریخ امروزه لشکری برای سواره نظام تدوین کرده اند که کمک سرچشمه نماید فردوسی کاملاً آگاه از آن بوده است قضیه آگاهی و اطلاع کامل فردوسی از صناعت فرماندهی که او را بتمام معنی يك سپهبد و فرمانده کل میشناساند از داستان اسفندیار و فتح قلعه ارجاسب دستگیر کردن کر کسار و استنطاق و تحقیقات از او که یکی از اسراء بوده است کاملاً آشکار می شود توجه حضار را جلب باین موضوع نمودند که یکی از تعلیمات مهم نظام در قسمت دستگیری اسیر از دشمن اینست که بدو او را نوید و تطمیع نمایند بعد تهدید کنند و بیثمل معروف مستی و راستی سپس او را دست نموده و اسرار لازمه ای که مورد استفاده است از او کشف کنند فردوسی بخوبی از این اصول آگاه بوده و در داستان اسفندیار دستگیری کر کسار واضح میشود اشعاری که مؤید عقیده شان بود و از شاهنامه استخراج کرده بودند قرائت نموده وضحا گفتند که نکته مهم همین طریقه مختلفه وصول به نقطه مقصد است - مقصد اسفندیار وصول بقلعه ارجاسب بوده و این قضیه برای اسفندیار قضیه حیات و ممات بوده است طرق وصول را از کر کسار تحقیق کرده و چون در اصول مدونه نظامی برای وصول به نقطه مقصد کوتاه ترین طرق اختیار میشود بنابر این از طریق کر کسار نشان داده بود.

نکات ترین آن طریقی که کر کسار نشان داده بود کوتاه نیست! «تبوغ نظامی و جنگجویی فردوسی از همین چه خوب آشکار میگردد

دلیری و شجاعت را فردوسی سرعابه و رموز و جوی داشته فرق است بین تهور و شجاعت و شجاعت و دلیری حقیقی را ستوده است این ستایش از شجاعت در جنگ و از جنگ دل روشنی است که فردوسی دلیر بوده است از انزال آلهائی است که می گوید «جنگ خلاق ترقی است!» و معتقد بودند که اصول جنگ را فردوسی چنان خوب است تدوین کرده است که پس از نه قرن و اندی اصول او هنوز و مندرس نگریده است یکی از اصول جنگ حمله و تعرض است حمله و تعرض را فردوسی در همجا ستوده است و در اینجا شواهد و امته از قول فرماندهان عالی مقام و معروف دنیا ذکر کردند. و سپس موضوع طلایه داری را که امروز بسیار دیده بان گویند شرح داده و همان طوریکه در اثبات قضیه وصول به نقطه مقصد از نقشه ترسیمی خود که شرح آن در مقدمه گذشت

شاهد آورده و با اشعار فردوسی شواهد خود را تائید نمودند، در اینجا نیز از روی همان نقشه دلیل حسی اقامه کرده و از اشعار شاهنامه دلیل خود را تائید نمودند و هم چنین در قسمت دفاع اظهار عقیده کردند که همانطوریکه تعرض و حمله مورد ستایش فردوسی بوده است دفاع نیز مورد توجه او بوده یکی از شاهکارهای ناپلئون بناپارت این بوده است که دشمن را از عقب دور زده و فرا میگرفت و این را در اصول جنگی مانور از عقب گویند فردوسی این قسمت را بقدری خوب و استادانه و از روی آگاهی دقیق در جنگ پیران و بیه و گوردز شرح داده است که بهتر از آن نمی شود و در این نقشه اشاره نقشه کردند.

بخوبی و وضوح این دو لشکر ماموم میگردد که هر دو بواسطه نا مساعد بودن اراضی فردگاه و لشکرگاه خود موقعیت دفاعی بخود گرفته اند.

و شرح میسوی نیز در زمینه آزادی عمل در جنگ ایراد نمودند که چگونه باید يك نشانز قوا برای عوامل تاهمینه لشکر باشد و دو نات در قلب نگاه داشته شود شرح دادند و اظهار عقیده نمودند که این قسمت را نیز فردوسی مانند یکی از بهترین مطامین باصول جنگی شرح داده است. و خطابه جالب توجه خود را باین شعر حضرت شیخ سعدی علیه الرحمه ختم نمودند:

چه خوش گفت فردوسی پاک زاد

که رحمت بر آن تربت پاک باد و خطابه ایشان با کف زدن محترم حضار بیابان رسید.

پس از خطابه آقای نایب بهار مست آقای رئیس کنگره اظهار داشتند: از موافقت شود ده دقیقه تنفس می دهیم» موافقت شد و جلسه يك ساعت و نیم قبل از ظهر برای تنفس تعطیل گردید ساعت یازده و ده دقیقه جلسه کنگره مجدداً پریاست آقای اسفندیاری هم منعقد گردید.

رئیس: تلگرافی از جامعه پارسیان مقیم هندوستان واصل گردیده است که قرائت میشود

تلگراف مزبور را که بزبان انگلیسی بود آقای دکتر صدیق رئیس دار الانشاء کنگره فردوسی قرائت نمودند. و باستان هندوستان بمناسبت انعقاد جشن هزار ساله فردوسی به آن ملوانه عرض تبریک گفته و همچنین جشن مذکور را به آقای رئیس الوزراء تهنیت و تبریک گفته بودند

سپس آقای هانری ماسه مکتوبی بزبان فرانسه قرائت و بعد از آن آقای دکتر محمد آقا اوغلو خطابه بزبان انگلیسی در موضوع نظامی قرائت کردند و مورد توجه و تحسین حضار واقع گردید.

پس از آن آقای دکتر عبدالوهاب عزام معلم ادبیات فارسی و عربی در دانشگاه عالی مصر خطابه خود را بزبان فارسی قرائت کردند. خطابه ایشان باین شرح بود: «ادب آمده بوده، و بدو اظهار کردند که: بنده بفارسی خوب حرف نمیزنم ولی خیلی مایل هستم که باین حکیم ارجمند (اشاره شان بمجموعه فردوسی بود) بزبان شاهنامه صحبت کنم.»

و در ضمن خطابه خود این عقیده را نطق کردند که بین شاهنامه فردوسی و ایلیاد هومر را باید تفریق کرد، و اینکه بعضی ها خواسته اند شاهنامه را با ایلیاد هومر مقایسه کنند خطا کرده اند زیرا ایلیاد هومر موضوع جنگهایی است که بین یونان و تراوده اطلاق افتاده و نام مدت وقایع آن اینجا و شش روز بطول انجامیده است و در منطقه محدودی که عبارت از آسیای صغیر باشد این جنگ ها که موضوع ایلیاد هومر است اتفاق افتاده است و لکن موضوع شاهنامه و وقایع آن از قدیم ترین عصور تاریخی ایران باستان تا دوره اولیه اسلام بوده است و میدان وقایع آن از یکطرف از هند تا چین و از طرف دیگر تا دریای سفید متوسط امتداد داشته، ملل مختلفه آن روزی از قبیل هندوستان، چین، ترکستان، یونان، عرب، روم و غیره در میدان وقایع شاهنامه وارد بوده اند، و هر يك از ملل

شرقی مذکور امر و ز يك دور نمایی از گذارش باستانی خود را در شاهنامه خوانند مطالعه کرد آقای عزام بنابر این مقدمه وارد در اثبات نفوذ شاهنامه بین آداب امم گردیده. و حق این موضوع را بخوبی ادا کرده بودند.

چنانکه در بیابان خطابه خود اظهار مسرت و شادمانی نمودند که بنام دولت مصر، و جامعه اهل فضل و ادب مصر در جشن حکیم بزرگوار ابوالقاسم فردوسی شرکت نموده اند وضحا يك نسخه نفیس از ترجمه شاهنامه بزبان عربی که خود آقای دکتر عزام در این اواخر زحمت تصحیح و تهیه و تالیف مقدمه فاضلا و جامع آن را گشیده اند که توسط ریاست محترم کنگره حضور اعلیحضرت همایون شاهنشاهی تقدیم نمودند و يك نسخه نیز باقای رئیس الوزراء و يك نسخه باقای حکمت کبیل وزارت معارف، حضور داشتند شخصاً تقدیم و خطابه و احساسات مودت آمیز ایشان با کف زدن ممتد حضار تلقی گردید.

پس از آن آقای حکمت کبیل قایل وزارت معارف پشت میز خطابه رفتند و از این ابراز احساسات آقای دکتر عزام اظهار تشکر نمودند و چنین گفتند که: «از دو لحاظ از آقای دکتر عبدالوهاب عزام تشکر میکنم یکی از لحاظ زحماتی که در ترجمه شاهنامه و تصحیح و تهیه حواشی لایحه آن متحمل شده اند و دیگر آنکه بزبان فارسی و زبان شاهنامه صحبت نمودند. و حقیقه زبان بنده قاصر از تشکر است و آقای عزام از ادبای شرقی هستند که با شور و عشق و علاقه اندی مخصوصی زبان فارسی تحصیل نمودند و تشکر خود را باین دو بیت حضرت شیخ سعدی علیه الرحمه ختم میکنند:

بدل گفتم از مصر قند آوردند

بر دوستان ارمغانی برند مرا که تهنی بود از آن قند دست

سخنهای شیرین تر از قند هست رئیس کنگره - نوبت آقای بهار است

ولیکن ایشان نوبه خود را باقای بولوتنیکوف داده اند، آقای بولوتنیکوف صحبت کنند.

آقای بولوتنیکوف خطابه خود را که در زمینه طرز شعر فردوسی تهیه نموده بودند قرائت نمودند و بسیار مورد توجه و با کف زدن ممتد حضار ختم گردید.

سپس آقای کریستسن نطق کردند موضوع نطق ایشان شاه ایران و ملکه عرب بود که از یکی از داستانهای قدیمی اقتباس و در آن زمینه مطالعات خود را بیان کردند و با تحسین و کف زدن حضار خطابه ایشان ختم گردید.

رئیس کنگره - مستر درینک وائر شاعر انگلیسی قصیده خود را قرائت خواهند کرد

مستر درینک پشت میز خطابه رفت و اشعاری که سروده بودند قرائت کردند و بسیار مورد توجه واقع گردید و حضار مدتی برای ایشان کف میزدند رئیس کنگره - آقایان اجازه بدهید خاطر شریف را مستحضر سازم و متذکر شوم که آقای مستر درینک وائر از شعرای نامی انگلستان و یکی از دانشمندان و نویسندگان عالیقدر و مهم آن مرزو بوم است و متجاوز از پنجاه تالیف و تصنیف دارند که در این میان مستشرق نیستند و لکن از آنجا که قدر زهر زگر شناسند قدر گوهر گوهری (اینجوها) آنکه از مستشرقین نیستند بواسطه شیفتهی که با اشعار فردوسی پیدا کرده اند و با وجود کارهای علمی و ادبی زیادی که دارند قبول زحمت کرده اند و از راه دور آمده اند و در این جشن شرکت نموده اند، (کف زدن حضار)

بیان مذکور را مسیو مینورسکی زبان انگلیسی چه مستر درینک وائر ترجمه کردند و ایشان تشکر نمودند. آقای اسفندیاری رئیس کنگره بیانات مذکور را شخصاً بزبان فرانسه نیز تکرار کردند که سایر آقایان هم از موضوع آن مستحضر کردند.

قبوض قبل از انتشار سالنامه ۱۳۱۴ پارس منتشر شد

جزر و مد زندگی

-۲۰-

این دوره بیش از سه سال طول کشید و کوچولو شب و روز در کتابخانه بود، همانجا میخوانید. غالباً غذای خود را همانجا صرف میکرد. و مادرش خوشحال بودند که او را پسرشان از بیابان کردی دست برداشته است در این مدت سه سال کوچولو در کتابخانه چه میکرد، خلاف تصور پدر و مادرش که گمان میکردند در آن اتاق مرموز باجن و شیطا سرور دارد همیشه در میان ادراک و کتب نشسته بود و آنرا زیرو رو میکرد بعضی کتابها را میخواند گاهی روی اوراق چیزی مینوشت اینقسمت از اینجا معلوم شد که بگیاور برای تهیه قلم و دوات بیرون آمده بود بیش از این گفتیم که خواندن و نوشتن را خوب می دانست؟ در طی سه سال در کتابخانه موفق شد عده زیادی کتاب بخواند. با عشق و علاقه مخصوصی کتابهای ساده و اسان را میخواند کتابهای سنگین و پیچیده را بزور تفکر مطالعه میکرد و باز هم گاهی مطالب نامعلوم میباید مقابل آن در حاشیه صفحه علامتی می گذاشت و بار دیگر در موقع فراغت روی آن مرور می کرد. بسا میشد مشکلات این کتاب را در کتاب دیگر میجست و راه حل عبارات مهم را پیدا میکرد از تشابه مطالب و تناسب افکار چیزها کشف میشد و گاهی از مقایسه چند صفحه از کتابهای مختلف که در یک موضوع نوشته شده بود چیزها میفهمیدی نهایت تازگی داشت در این خصوص بر حاشیه صفحات چیزها مینوشت و گاهی بصورت یادداشت جداگانه روی ورقی نوشته زیر کتاب می گذاشت. اینرا باید نمه باشیم که در اواخر سال اول که در کتابخانه بود چراقی تهیه کرد. مادرش با نهایت رغبت وسایل آنرا فراهم آورد، با این ترتیب شها هم می توانست بکار خود مشغول باشد خستگی نداشت. دلشک نمی شد و درست مانند بکباشین علی الدوام بکار خود اشتغال داشت. پیش از این عواملی روحی او را تحریک تشریح کرده ایم و اکنون باید اضافه کنیم که احساسات او در این روزگار بنهایت قوت رسیده بود درست مثل افتابی که از موقع طلوع بتدریج در افق آسمان بالا میرود و هر چند بوسط آسمان نزدیکتر میشود حرارت آن فزونی میگردد روح کوچولو هنوز بعد نیمروز رسیده بود ولی حرارت و غلیان عجیبی داشت و اگر بتوانیم اضطرابی برای تصور کنیم باید بگوئیم که در این مواقع در حال اضطراب و یائزدیک با اضطراب بود فراموش نکرده ایم که نزدیک سن یائزده رسیده بود!

اینجا فصل جدیدی در حیات او شروع میشود باین جهت بکار دیگر زندگی گذشته او را بطور مختصر از نظر گذرانیده در چند سطر خلاصه میکنیم اینکار را نظر اینکه بعدها بدانیم دوره جدید چه تازراتی در روح او کرده فوق العاده ضرورت دارد

تصحیح

در شماره دیروز ضمن جریان دومین جلسه کنگره فردوسی اشتباهی رخ داده است باین ترتیب که نام آقای یاسوخواه سفیر کبیر شوروی اشتباهاً تروفسکی چاپ شده است

سپس اظهار داشتند: حال اگر اجازه بفرمائید جلسه را ختم میکنیم وساعت شش بعد از ظهر امروز جلسه دیگر خواهیم داشت و جلسه فردا سرعادت سه قبل از ظهر خواهد بود و در ساعات ده عکس از آقایان اعضاء کنگره گرفته میشود و جلسه سه زیر بعد از ظهر ختم گردید.

جوایز خریداران ۳۴ سهم و چهار هزار و پانصد ریال است

جایزه اول يك سهم پانصد ریالی جایزه دوم ۲ سهم ۲۵۰ ریالی - جایزه سوم ۳۰ سهم صد ریالی

بعلاوه يك اسکناس پانصد ریالی که در خود سالنامه میباشد

امسال با آنکه ذبح بودیم میانی بر قیمت سالنامه بیفزائیم معذراً بنفم مشترکین محترم چیزی بر آن نیفزودیم.

کمافی السابق قبل از انتشار شش وعده از انتشار هفت ریال است - اسکناس پانصد ریالی نیز جایزه جدیدی است که بر جوایز سابق افزوده شده و عت آن را خوانندگان با معرفت مادر خود سالنامه خواهند یافت.

سالنامه پارس مانند همیشه در طریق تکامل بسرعت پیش میرود و امسال نیز از جهات عذیده مزایای بسیاری بر گذشته خود خواهد داشت که یکی از آنها يك ایوم نفیسی است از آثار برجسته استاد اجل آقای کمال الملک که با اجازه مخصوص از تابلوهای ذوقیت موزه سلطنتی کیه شده و با دقت مخصوص طبع گردیده ضمیمه سالنامه میباشد - وقایع مهمه مملکتی با گزارش های زیاد در قسمت تاریخی سالنامه و تم دقیق و قابل استفاده دارد - در قسمت زراعت و فلاحت و احصائیه های تجارتی و امور اقتصادی و تعلیمات خانه داری وطنی نیز مطالب ذقیقه یعنی تهیه نموده ایم که بطور کلی برای هر طبقه از خوانندگان ما ضروری و مفید خواهد بود.

يك تصنيف جديد افشاري توام با نوت (از دیوان جاهد) نیز ضمیمه دارد

مشترکین محترم: با خرید قبضهای قبل از انتشار هم سالنامه خود را بکفران از آن تر تهیه نموده اند و هم از جوایز نقدی آن بهره مند خواهند شد.

مرکز فروش «طهران شرکت محدود طبع کتاب» است

نمره اعلان ۲۰۶۲ - ۱ دفتر سالنامه پارس

اعتراض بتشکیل کابینه جدید اسپانی

از بارسلون سومین جمهوری اسپانی اعلام خواهد کردید
بر اثر زد و خورد باقوای دولتی دهها نفر مقتول و مجروح شده‌اند

دراکثر نقاط اسپانی حکومت نظامی بر قرار گردیده
بر اثر قطع روابط عده تلفات نامعلوم است

مادرید ۵ - تشکیل کابینه جدید در از طرف مسبو لورو برای ۴ شبه عصر با منتها پنجشنبه صبح انتظار داشتند ولی چنین بنظر می‌رسید که در آخرین ساعات مسبو لورو با اشکالات مواجه شده باشد پنجشنبه ظهر معین نبود که مسبو لورو دربار امر موفقیت خواهد داشت یا خیر. در همین حال اطلاعاتی راجع به جنبش افراطیون منتشر شده است مادرید ۵ - دیروز بعد از ظهر مسبو لورو کابینه جدید را تشکیل داد. کابینه مرکب از هشت نفر رادیکال و سه نفعوضو احزاب دست راست و دو نفر از حزب ملاکین و یک نفر دم و کرات و یک نفر مستقل می‌باشد.

سامیر رئیس الوزرای سابق بشغل وزیر امور خارجه منصوب شده است.

مادرید ۵ - بمحض تشکیل کابینه جدید احزاب افراطیون چپ برای اعتراض بر علیه ترکیب کابینه امریه اعتصاب عمومی را صادر کردند. اعتصاب نصف شب شروع شده و اتفاقات خونی رخ داده است. عدهای مقتول و عده دیگر مجروح گردیدند.

اقدامات لازم برای جلوگیری از اغتشاش از طرف دولت بعمل آمده است. دیروز صبح وضعیت مادرید آرامتر بنظر می‌رسید عده بیشتری تراموای و اتوبوس و تاکسی که از طرف نظامیان رانده می شدند در خیابانها دیده می‌شد. اغلب مغازه‌ها باز و در اکثر کافه‌ها خود اربابان خدمت می‌کردند.

بعد از ظهر چند نفر از اعتصابیون غفلتا وارد مریضخانه ای شده و از طرف پنجره ها بطرف طرف لارد ملی که در میدان تجمه نموده بودند شلیک کردند. لارد ملی هم جواب داده و نظامیان مجبور شدند متوسل بمسائل بشوند در نتیجه یک نفر مقتول و چند نفر مجروح شدند.

اعتصاب عمومی در شهرهای سوبل د لاردو و بارسلون و بیلیائو و سارا کوس ووالانس ادامه دارد.

بعد از ظهر جلسه کابینه تشکیل و در خاتمه مسبو لورو اظهار داشت - از توضیحات وزرای جنگ و طرق و فواید عامه چنین معلوم میشود که ما در مقابل یک جنبش عمومی انقلابی هستیم که از طرف عناصر افراطیون تهیه شده و مرکز آن در ایالت آستوری میباشد حکومت نظامی موقتی در ایالت مزبور اعلام شده است.

رئیس الوزراء وضعیت رادر سایر ایالات نیز مطالعه کرده و عند الزوم حکومت نظامی را اعلام خواهد نمود.

از طرف دیگر اطلاع میدهند که در مدینا داریوسکو اعتصابیون بکار کشوری حمله کرده و یک نفر سرجوخه کشته شده و یک نفر نایب اول و چندین نظامی سخت مجروح گردیدند.

در بارسلون اعتصابیون خواسته اند از کار مستخدمین یک بانک جلوگیری نمایند. تیر هائی خالی شده و دو نفر مقتول و چندین نفر مجروح شده اند.

در یک شهر دیگر یک نفر نایب اول کارد حمله گشته شده و نفرت را حبس کرده اند. در مادرید اطلاع میدهند که یکی از کلاهی مجلس در بیلیائو کشته شده است تا حال این خبر تأیید نگردیده ولی تصور می‌رود که وکیل مزبور از طرف انقلابیون اعدام شده است.

وزیر بحریه اظهار داشته است که در کانالونی وضعیت وخیم نمی‌باشد.

بارسلون ۵ - تمام افراد قشون را در سر بازخانه ها جمع نموده و دولت استادیون های رادرو و تلفون را در تحت نظر خود گرفته که مانع اخبار خطرناک بشود - فروش هر گونه اسلحه نیز قذفن گردیده است.

مادرید ۶ - برای از بین بردن سه نفر از وزرای کابینه جدید اسپانی در مادرید اعلان اعتصاب عمومی داده و همه چیز در پایتخت از کار افتاده است. این سخت ترین خطری است که تا کنون برای جمهوری رخ داده است دولت که قضایا را پیش بینی می نمود احتیاط لازم برای حفظ عمارات عمومی نموده و به پلیس دستور داده بود که در خیابان ها کسی حق عبور و مرور ندارد و مخالفین را توقیف می نمودند. عده زیادی از اعتصاب کنندگان توقیف شده و سه نفر که یکی از آنها پلیس بوده است مقتول گردیده اند.

پلیس یک تا کسی را نگاهداشت که حامل ملاقات وزیر خارجه ایران با پای

واتیکان ۶ - جناب مستطاب اجل آذی سید باقر خان کاظمی وزیر امور خارجه ایران که فعلا در رم اقامت دارند بحضور باب اعظم پذیرفته شدند

جنگ در قسمت شرقی اسپانی

هر کس پلیس حمله کند اعدام میشود
در برمه اعلان جمهوری باسک صادر شده
مادرید ۶ - در قسمت شرقی پایتخت جنگ سختی در جریان است. کارگران از بالای پشت بامها بطرف پلیس شلیک می کنند و پلیس هم از باین جواب میدهد. در آخر روز جنگ شدیدتر گشته و قوای امدادی پلیس رسیده و عده مقتولین و مجروحین تا کنون معلوم نگردیده است. معتقدند که جنگ سخت بین شورش کنندگان و دولت در ۴۸ ساعت بعد خواهد بود.

مسبو لورو رئیس الوزرا کاملا از موقعیت خود مطمئن بوده و اظهار داشته است که هر چه شورش کنندگان بکنند نخواهند توانست که دولت را غافل گیر نموده و مغلوب نمایند معلوم می شود که قشون دولتی چندین دهات مرکزی ایالت آستوری را تصرف نموده و شورش کنندگان بگوهای اطراف برانگنده شدند.

مادرید ۶ - در شهر اوید و شورش کنندگان خطوط آهن را اشغال نموده اند که مانع رسیدن قوای امدادی دولت از لیون بشود اعتصاب کنندگان عبور و مرور راه آهن های ایالت باسک را نیز قطع نموده اند.

مادرید ۶ - در بولد تاداسول با تفنگهای مسلسل دولت سنگربندی نموده است جاسه مهم کابینه نیز برای مذاکرات در اطراف وضعیت فعلی معتقد گشته و در موقع ختم جلسه وزیر داخله بخیبرویش اظهار نموده که شورش در ایالت آستوری خانه یافته است و چون قوای دولتی در محل کافی و قوی است دیگر هیچ بیمی نبیروند که شورش تازه ای برپا گردد.

جنگ شدید در قسمت شرقی مادرید گویا به تحریک اتحادیه آوارشیستها بونه واقلا دونفر مقتول گردیدند در یک قسمت آرام شهر یک سیر دستهای خود را در جیب گذاشته و در خیابان گردش مینمود و سوت میکشید ولی تا همان دست خود را از جیب بیرون آورده و با دلولر بطرف پلیس تیر خالی نموده و پلیس مزبور را با یک بچه سیزده ساله مقتول نموده و فرار کرده است چند بچه دیگر که بامادر خود برای خرید بیرون رفته بودند نیز مجروح گردیده اند.

مادرید ۶ - در قسمت شمالی اسپانی شورش کنندگان موفقیتی حاصل نموده اند ولی در قسمت جنوبی وضعیت رو به مرته آرام است در قسمت شمالی عبور و مرور خطوط آهن قطع گردیده و مسافرین بوسیله اتومبیل و اتوبوس حرکت می کنند وضعیت آذرقه مادرید خیلی سخت و خطرناک گردیده است.

قانون جزائی راجع باعدام اعتصاب کنندگان در شرف تصویب است وزیر جنگ اظهار نمود که دولت با شورش کنندگان با سختی و شدت رفتار خواهد نمود و هر که به پلیس حمله کند اعدام خواهد گردید.

در برمه او انقلابیون اعلان جمهوری باسک را نموده و بیرق سرخ بالای عمارت بلدییه نصب نموده اند ولی پلیس آرایش بر قرار نموده است کارگران در بارسلون اعلامیه ای انتشار داده و میخوانند که بزودی جمهوری کانالونین اعلام کرد و اظهار میدارند که این منظور باستانی امروز عملی گشته و بفردا موکول نکردند.

عده ای از زنهار بارسلون نیز با انقلابیون علائک می نمودند و دو نفر از آن ها که بمب در دست داشتند توقیف گردیدند.

مادرید ۶ - اعتصاب عمومی در اسپانی ادامه دارد. اتفاقات وحشیانه جیها رخ داده و تا حال بیش از ده نفر مقتول شده اند.

در ایالت آستوری که چندین ده در آنجا در تصرف انقلابیون میباشد حکومت نظامی اعلان شده است در مادرید دستجات نظامی در کوچه ها گردش کرده و در تمام نقاط مهم شهر تفنگهای مسلسل گذاشته اند.

مادرید ۶ - دیروز وضعیت مادرید تا اندازه ای بهتر شده ولی رساندن ارزاق نظر بعلم ترتیب ترنها و بطئی بارگیری مشکل تر شده است از ایستگاه راه آهن تا بازار مرکزی ارزاق را با کامیونهای نظامی حمل میکنند. در سوبل اعتصاب موفقیت حاصل نکرده و تنها اعضای اتحادیه کارگران در آن شرکت میکنند در مادرید تمام کارگران مترو اخراج شده و از امروز اشخاص جدیدی استخدام خواهند گردید.

در اونکاتیلو رئیس بلدییه سوسیالیست شهر تسامیم شدن کارد شهری را تقاضا کرده است لارد هم از این امر امتناع ورزیده و در اثر این نزاع دو نفر مقتول و پنج نفر مجروح شدند انقلابیون را با مسلسل برا لنده ساخته اند در بیلیائو اعتصاب عمومیت دارد و چند نفر مجروح شده اند.

بارسلون ۶ - در بارسلون پایتخت کانالونی دوهزار کارگر غرضو اتحادیه کارگران در میدان بزرگ شهر تجمه نموده و بیرقهای در دست گرفته بودند که عبارات ذیل روی آنها نوشته شده بود: «زنده باد جمهوری کانالونی» - «زنده باد قشون ملت» - «مرده بقیه در صفحه چهار»

اخبار خصوصی

عزیمت موکب ملوکانه
بمشهد

اعلیحضرت همایونی ساعت هفت صبح امروز بزم مشهد از طهران حرکت فرمودند.

حرکت بمشهد

آقای رئیس الوزراء فردا صبح از طهران بزم مشهد حرکت خواهند نمود. این دوروزه عذر داری از آقایان نمایندگان مجلس و رجال برای شرکت در جشن هزاره بن-ال فردوسی نازم خراسان گردیده اند.

افتتاح مجلس سرباز گیری

امروز قبل از ساعت مقرر جمعیت کثیری اعم از مشغولین و محصلین متندرجا در محوطه تکیه دولت حاضر شده و در موقع افتتاح نهمین مجلس سرباز گیری جمعیت زیادی تمام محوطه وسیع تکیه دولت را احاطه نموده بود.

آقایان اعضاء مجلس نظام وظیفه که عبارت از مدعی العموم بدایت طهران و نمایندگان اداره نظمییه - بلدییه - امنیه - مالییه - و معتمدین محلی بودند تا ساعت مقرر متندرجا در مجلس سرباز گیری حضور یافتند.

بعد از چند دقیقه عکس از حضار و اعضاء مجلس سرباز گیری برداشته شد سپس اعضاء مجلس و حضار قیام نموده و آقای دولت شاهی حکمران طهران نطق افتتاحیه ذیل را ایراد نمودند:

بنام نامی مبارک اعلیحضرت شاهنشاهیهای خلدالله ملک نهمین دوره مجلس سرباز گیری را افتتاح نموده و برای استحضار خواطر آقایان محترم فرمان همایونی قرائت می شود
فرمان همایونی بطریق ذیل قرائت گردید:

با بیادات خداوند تعالی

ما

پهلوی شاهشا، ایران

بر طبق پیشنهاد وزارت جنگ و تصویب هیئت وزراء درجبع این فرمان مقرر می‌داریم که مشغولین قانون خدمت نظام وظیفه مطابق ماده پنجم قانون مزبور بخدمت نظام احضار شوند - وزارتین جنگ و داخله مامور اجرای این فرمان خواهند بود.

سپس آقای حاج شیخ ابوالقاسم توسیرسانی بمنبر خطابه رفته قبلا خطبه از نهج البلاغه قرائت و بعد آیهائی از قرآن مجید و اخباری از حضرت امیر (ع) دایر به لزوم وجوب خدمت نظام برای حفظ استقلال مملکت ایراد و بعد شرحی راجع بمجسمات و فواید خدمت نظام وظیفه که از لحاظ تقویت فکر و روح و جسم در هر یک از افراد مؤثر بوده و هر فردی وظیفه دار است این خدمت مقدس را انجام دهد ایراد و در خاتمه ترغیبات و بیشر فیهائی که تحت توجهات قائد معظم تصیب مملکت گردیده است گوشزد حضار نموده و بوالاحضرت ولایت عهد که رنج مسافرت را برای تحصیل علوم عالییه متحمل شده اند دعا نموده و بیانات ایشان با کف زندهای متند حضار بیابان رسید.

بعد آقای سرهنگ وجدانی رئیس ناحیه ۱ صورت نواحی دهکانه را که مشمولین باید در کمسیون واقع در عمارت حکومت طهران از فردا ۴ ساعت قبل از ظهر مرتباً حضور یافته و خود را معرفی نمایند باستحضار عموم رسانیدند:

ناحیه یک از روزهای ۱۵ - ۱۶ - ۱۷ - ۱۸ - مهر ناحیه دو دولت روزهای ۱۹ - ۲۱ - ۲۲ - ۲۳ - ۲۴ - ۲۵ - ۲۶ - مهر - ناحیه ۳ حسن آباد از ۲۸ الی ۴ آبان ناحیه ۴ سنکاج از ۵ آبان الی ۲۱ آبان - ناحیه ۶ محمدیه از ۲۲ آبان الی ۲۸ آبان ناحیه ۷ از ۲۹ آبان - الی پنجم آذر ماه ناحیه ۸ بازار از ۶ الی ۱۴ آذر - ناحیه ۹ از ۱۵ آذر الی ۲۵ آذر - ناحیه ۱۰ از ۲۶ الی ۲۹ آذر

مشمولینی که موامن قانونی دارند باید در روزهای معینه در فوق خود را معرفی نموده و مدارک لازم را تسلیم نمایند ولی کسانی که مانع قانونی ندارند میتوانند قبل از روزهای معینه خود را معرفی نموده تا پس از معاینه بصنوف مختلفه اعزام شوند.

ابلاغ قانون

قانون راجع باستخدام فارغ التحصیلهای کلاس قضائی در وزارت داخله که در جلسه سوم مهرماه ۱۳۱۳ بتصویب مجلس شورای ملی و اخیراً بمصحه انور ملوانه موضح شده است از طرف کابینه ریاست وزراء امروز بوزارت داخله ابلاغ گردید که مفاد قانون مزبور را به موقع اجرا گذارند.

انجمن شرقی آلمان

انجمن شرقی آلمان که آقایان حکمت کبیل محترم وزارت معارف و میرزا حسین خان علاء بسبب عصبوب افتخاری آن برقرار گردیده اند یکی از انجمنهای مهم علمی آلمان بشمار میرود که متجاوز از صد سال است تاسیس شده و اغلب از مستشرقین درجه اول اروپا در آن عضویت داشته و داند (روژن) و (نولدکه) مستشرقین معروف آلمانی و همچنین (برون) مستشرق انگلیسی و

ولایات

جشن فردوسی در ایالات و ولایات

کلپایگان - در ظل توجهات بندگان اعلیحجرت قدر قدرت شاهنشاهی ارواحا فداء و بنا بدعوتیکه قبلا حکومت از روسای دوایر و اهالی نموده بود دیروز در عمارت بلدییه از ساعت شش بعد از ظهر جشن هزارمین سال تولد حکیم دانشمند ابوالقاسم فردوسی منعقد گردید شاگردان مدارس خطابهای قرائی منظم میسرودند. ناظرین هر یک بنوبه خود نطق مفصل ضمن قرائت اشعار فردوسی حکیم شهبیر زبان ملی ایران ایراد نموده سپس آقای بریشان شاعر کلپایگانی اشعار مناسبی قرائت نمود در ساعت ده شب مجلس با صدای رسا زنده باد اعلیحضرت همایونی خاتمه یافت مجلس جشن هم هم روز ادامه خواهد داشت.

اصفهان - دیروز خیابانهای شهر و سواطیقلیه با بیرقهای ایران آراسته شده بود دیشب هم در طیار چهل ستون که آیین بندی و چراغان شده بود کردو انبوهی از نمایندگان وزارتخانه ها و اربابانین معین شهر و ملاکین و اشراف و تجار بنا بدعوت بلدییه انجمن نموده نخست حکمران بیان مفصلی از گذارش زندگانی حکیم ابوالقاسم فردوسی نموده سپس نماینده معارف نیز از طرف انجمن آثار ملی تالویش تولد وفات آن حکیم نامی را بیان نمود. قسنتی از منتخبان او که مردم را بفدا و شاه پرستار هانمانی می‌نمود جهت حضار قرائت گردید: انجمن با صدای زنده یاد پیشوا و توانائی که سرزمین ایران را سوق به آبادی میدهد و نام بزرگانی که سالها فراموشی ابرایشان شده بوده است زنده می‌رساند بانوازش موزیک و هاله و شادی خاتمه یافت.

بروجرد - رؤسای دوایر دولتی و رئیس انجمن بلدییه هم روز ساعت شش بعد از ظهر در اداره حکومتی جمع شده و مشغول تهیه جشن تولد فردوسی حکیم دانشمند بوده و از ۱۶ ماه جاری اعتقاد مجالس جشن در محل های معین شروع خواهد شد.

رشت - با اینکه دیشب آغاز جشن بوده عده بسیاری در مقابل عمارت ساختمان بلدییه کرده آمده بشماشای نمایشانی که از طرف شاگردان دستانها و سینما داده میشد مشغول بودند. در عمارت بلدییه چراغان مفصل و باشکوهی بعمل آمده بود و هر کس بهم خود در برقراری جشن و نمایشات کوشش میکرد.

عراق - برای جشن فردوسی از طرف اهالی اقتضایات بعمل آمده است دکاکین و مغازه‌هایی که در اطراف خیابانها واقع گردیده اند با بیرقهای ایران تزئین شده.

بابل - دیروز عصر یکی از مجل ترین جشنها که شهر بابل بخود بلدییه بود بنام اولین روز هفته جشن فردوسی در باغ ملی بابل برپا گردید در حالیکه از یک طرف شاگردان مدرسه شاهپور با لباس فورم و حمایل های سه رنگ صف آرائی کرده رؤسای ادارات و تجار و جمعیت کدیری از محترمین و اهالی در اطراف گرد آمده بودند ابتدا حکومت بابل نطق افتتاحیه ادا نمود سپس یکی از شاگردان مدرسه شاهپور خط بمفصلی را که در باب تاریخ حیات حکیم دانشمند تهیه شده بود قرائت و متعاقب آن یکصد و شصت و شش شاگردان مدرسه در تحت نظار و آرائشی که توسط افراد پلیس در آن فضای وسیع حکمفرما بود نمایش بدنی جالب توجهی داده مجلس جشن با هاله های شادی و احساسات شاه پرستی بدعای بقای ذات اقدس ملوکانه ارواحنا فداء خاتمه یافت.

(کیدی) مستشرق ایتالیائی و (سنو) هور گرابنه) مستشرق هاندی از اعضای افتخاری این انجمن بوده و هستند.

نمایشات در میدان سلطنت آباد

عصر دیروز مراسم نمایشات چوکان بازی نمایش زور آزمائی بهلوانان در میدان سلطنت آباد باحضور کثیری از رجال و محترمین و مستشرقین و دانشندان خارجی معمول گردید. دسته بازی گمان چوکان از دو جوقه چهار نفری که باحمایل قرمز و سبز شناخته میشدند تشکیل شده بود باین ترتیب آقای امیر لشکر جهانبانی - آقای سرهنگ منصور میرزا جهانبانی - آقای یاور غلامحسن خان افخمی - آقای سلطان جمشید خان حیدری دارای حمایل قرمز آقای یار نصرالله خان مقبلی آقای سلطان نجات الله خان شرعاعی آقای نایب اول عزیز الله خان سرتیپی آقای ابراهیم میرزا مری دارای حمایل سبز گروه بهلوانان برای نمایشات زور خانه هیئت بودند تحت سرپرستی بهلوانان نامی آقای حاج سید حسن و آقای آقا سید هاشم و آقای آقا محمد صادق بلور فروش و جمعی از اساتید دیگر این فن از سه ساعت و نیم بعد از ظهر نمایشات چوکان بازی و زور آزمائی بهلوانان در فاصله های معین شروع گردید و ساعت پنج و نیم مدارک خاتمه پذیرفت.

معاملات

نرخ اسعار خارجی و بروات

مظنه فروش بروات در بانک ملی و بانک شاهنشاهی بتاریخ امروز بقراردیل میباشد :

شهر	بانك ملی	بانك شاهي
آمستردام	۱۱۵۳۰	
بنداد - يكدينار	۸۱۶۶۰	۸۱۶۳۵
برلن - صدمارك	۶۷۳۵۰	۶۷۳۰
بمبئی - صدروپيه	۶۱۳۰	۶۱۱۸۰
بروكسل - صديكلا	۳۹۱۰	۳۸۹۳۰
لندن - يك ليره	۵۴۹۰۲۵	۵۴۵۳۰
نيويورك - يك دلار	۱۶۶۵	۱۶۶۵۵
پاریس - صدمارك	۱۱۰۰	۱۰۹۸۰
رم ميلان - صديكر	۱۴۳۵۰	۱۴۳۰
قيمت سهام نفت جنوب ۲ ليره و ۵ شازدهم		
مظنه طلا ۴-۷ ليره		
مظنه نقره هراس ۲۲ پنس ۵۵ شتم		
قيمت سهام بانك شاهنشاهی ۱۳ ليره ۳ چهارم		
ورود پنبه به آلمان جواز مخصوص میباشد		

برلن ۶ - برای وارد کردن پنبه از این بیمه جواز مخصوصی لازم خواهد بود . در تمام فار خانجات حتی برای صادرات مهم پنبه مصنوعی بکار برده خواهد شد .

عدم موازنه تجارت آلمان و امریکا

برلن ۶ - بر طبق راپرت اداره احصائیه آلمانی موازنه تجارت خارجی آلمان با تجارت خارجی انارونی بیش از هزار دولتی منفی میباشد . اضافه واردات بر صادرات در آخر ششماه اول ۱۹۳۴ بالغ بر ۱۶۰ میلیون مارك گردیده است اگر وسایل تمییز واردات که اخیرا اتخاذ شده است در بین نبود به ۳۵۰ میلیون مارك میرسید منفی بودن موازنه تجارتی آلمان دو دلیل دارد . اولاً ازدیاد واردات امریکائی بالمان در اثر تنزل دلار و ثانیاً رقابت ژاپن که صادرات آلمان را در بازارهای امریکا عقب زده است .

نتایج استقراض جدید رضایت بخش است

پاریس ۶ - نظر بنتایج بسیار رضایت بخشی که در استقراض جدید حاصل شده است مسووزمن مارتین وزیر مالیه ربح اوراق قرضه معمولی خزانه داری را یابین آورده است . ربح اوراق مذکور بوعده یکماه از يك درصد به نیم در صد و بوعده دو ماه از يك و نیم درصد بیک در صد و بوعده سه ماه از دو در صد به يك و نیم درصدتنزل یافته است

ترقی قیمت طلا

بورس لندن - در بورس بولی وضعیت رو به رفته آرام بوده است . قیمت طلا ترقی فوق العاده نموده و هراسی ۱۴۲ شلینگ و ۴ پنس قیمت دارد در بورس جنسی کالوچو تنزل نموده . قیمت گندم در نتیجه خبر خرابی محصول آفراتین ترقی نموده است قیمت مس نیز بالا رفته است .

خلاصه جریان کنگره فردوسی

ساعت شش و ربع بعد از ظهر روز گذشته چهارمین جلسه کنگره فردوسی برباست آقای اسفندیاری منمقد گردید . آقایان ناظمین عبارت بودند از آقای فلسفی آقای پرفسور فریدان (شوروی) آقای ملک الشعراء بهار آقای هاکن و جلسه در ساعت هشت و ربع کم بعد از ظهر خاتمه پذیرفت ،

امروز سه ساعت و ربع کم قبل از ظهر پنجمین جلسه کنگره تشکیل گردید ، بدو آقای پرفسور ژرژمار و سپس آقای میرزا عباسخان اقبال نقلی هائی ایراد نمودند و بدت نفس داده شد و در ضمن از آقایان اعضاء کنگره چند قطعه عکس بر داشته شد و مجدداً جلسه تشکیل گردید و ناظمین عبارت بودند از مستر کوثر رئیس موسسه حفاریات علمی امریکا برای صنایع و آثار قدیمه ایران آقای حسینى نماینده دکن آقای پرفسور اسحق آقای پرفسور کوئل رئیس موزه اسلامی لندن و بعداً آقای سعید نفیسی نطق کردند و در خاتمه آقای ملک الشعراء بهار اشعاری که در ترجمه اشعار آقای درینک و آتشاعر انگلیسی سروده بودند قرائت کردند و جلسه انبه امروز عصر پنج و نیم بعد از ظهر تمین شد

پروگرام امروز

پس از خاتمه جلسه کنگره بر حسب دعوت وزارت امور خارجه هیئت مستشرقین برای صرف نهار در کافه بلدی حضور یافته و عصر برای گردش و تماشا به قصر سعدیاد حرکت و مدتی در قصر مزبور مشغول گردش بودند

امروز عصر کنگره مجدداً تشکیل میشود و امشب نیز در سالون نگولئی نمایش باشکوه رستم و هراب داده خواهد شد

فردا

پس از خاتمه جلسه کنگره مستشرقین و اعضاء کنگره ناهار از طرف وزارت معارف دعوت دارند عصر در کلوب ایران جوان ضیافتی دعوت جای یافتار مستشرقین پیرا خواهد بود و پس فردا صبح عازم مشهد خواهند گردید

ترجمه اشعار درینک و آتش

شاعر معروف انگلیسی اثر قریحه آقای بهار

بقیه از صفحه اول

۳
به نیمه ده زندگی راه جوی
ز چشم حسودان بی آبروی
ز لندن شوم سوی شهر کلان
بهر گل - رابنده بر بابلان
بهری که آنجا خجسته سروش
براش بسی بر کشیده خروش
بخاکی که ناهید فرخنده چهر
ببراشفانده از زخمه باران مهر
چو زندیش و رنج گشتم بریش
مرا خواند فردوسی از شهر خوش
مرا ببر خیام باواز خواند
هم حافظ از شهر شیراز خواند
بجائی کجا آسمانی سرود
بگوش نموشده کیرد عبور
سبك نغمه داستان های دور
بجائی که گاه آید بگوش
غولشگر کوش و دابوش
خوشی گزیدم از آوازه شان
کجا نیکتر بشنوم رازشان
بیای بی ازسوری و یاسمن
در نغمه خوانان شده انجمن
بهر سو گل تازه باناز و غنچ
هزار اندران جاودان نغمه سنج
برانش زدوده دل از کین و آزار
فکنده غم روزگار دراز
شوم تابدنجا ، شوم نغمه سنج
مگر وادهم اختی از درد و رنج
زیادرس و از شارسان و نیز
ز سر منزل و بلون و دوزنیز
گذشتم بیلغار زان گوهرسار
گر فتم بقسططنیه گذار
بشهری که روزی زبخت نصیب
شد اسلام پیروز گر برصایب
سپیده چو از خواران بکنزد
گریبان شام سیه بر درد
کند روشن این تیره چاه مرا
کشاید سوی شرق راه مرا
مرا آرزو ها روائی کنند
بشونامه ام رهنمائی کنند
کزین آرزوهای کوتاه خویش
بگوش آیدم بانك دلخواه خویش
بامید فردا دلم خرم است
و ز اندیشه روز دل بیغمست
بهل تایك امشب نه بیچم زغم
نباشم ز یاد حسودان دژم
که فردا روم تا بیاك سرود
نیوشم همی باستانی درود
که خیام حافظ در آن بوستان
مرا چشم دارند چون دوستان
که باهمراهی چنان یادخوی
سوی گور فردوسی آرم روی
از ایران نرفته است نام و نشان
شکست جهان نشکند پشتشان
هزیمت نیاورده در بندشان
نبرده دل و فرو اورند شان
اگر چند پرورد کار سخن
ببست از سخن دیرگامی دهن
چو بر تابید امتاؤه ارجبند
نهان از سخن کاخ - هائی بلند
سر تخت جمشید را نو کنند
ز نو یاد جشید و خسرو کنند
ز طهران که بنگاه تاج است و تخت
بگوش آید آوازه فروبوخت
ز شیرازی و اصفهانی سرود
بود تر زبان ر کنی و زنده رود
چو خیزد و اشان ز مهر و زرد
نباشد کم از فخر نك و نبرد
هنوز اندران کشور دیر باز
بود ایر با یارده دژ براز
کند یاد شاهان با فرو زور
ز بیکار و بیروزی و جشن و سرور
زهر دژ بگوش آید آوای کوس
ز ابوار تا گاه بانك خروس
نو کوئی جهان تاجان لشکراست
سوی فتحهای گزین رهبر است
فزون ز آن فتوحی که دارم یاد
ز کشور گشایان با فر و داد

نمایشات

پروگرام سینماهای امشب

آرپان : نمایش مشدی عباد

شروع ساعت ۸ بعد از ظهر

ایران : فیلم ایرت ناطق بایربکا

ستائس اول ۷ بعد از ظهر

دوم ۹ » »

پالاس : فیلم ناطق چهارمین سوار

ستائس اول ۷ بعد از ظهر

دوم ۹ » »

دیدبان (مایک) فیلم ناطق سیرک در غرب آمریکا

ستائس اول ۷ بعد از ظهر

دوم ۹ » »

داریوش : فیلم سیرک صوت زیسبون

ستائس اول ۶ و نیم بعد از ظهر

دوم ۸ و نیم » »

سپه : فیلم جزیره اسرار

ستائس اول ۷ بعد از ظهر

دوم ۹ » »

نتیجه مسابقه

محصلین اعزامی بانك

اداره محترمه جریده شریفه یومیه اطلاعات

در تعقیب اعلانات منتشره اینك شرح مسابقه و نتیجه امتحانات محصلین اعزامی بانك ملی را ذیلا اشعار و متنهای است قدغن فرمانند ضمن اخبار برای اطلاع عامه منتشر گردد که موجب مزید امتنان خواهد بود: مسابقه محصلین اعزامی بانك ملی بعد از ظهر یکشنبه اول مهر ماه ۱۳۱۳ باحضور آقایان مفصلا الاسلامی (ذیل) نما بندگان رسمی وزارت جلیله معارف:

آقای میرزا جلال خان هائی برای امتحان فارسی - آقای میرزا محمود خان مهران برای امتحان ریاضی - آقای سیف الله خان شهاب برای امتحان فرانسه در عمارت بانك ملی شروع و روز بعد خاتمه یافت عده قطعی داو طلبان شرکت در مسابقه بالغ بر ۱۳ نفر بود که ۵ نفر آنها عضو بانك بودند . پس از رسیدگی بنمرات آقایان فوق الذکر اشخاص مفصلا الاسلامی ذیل از لحاظ نمره و مزایای علمی موفق و منتخب گردیدند :

آقای علی اکبر خان خسرو یورعضوبانك ملی (مزایای علمی: لیسانس حقوق، السنه فرانسه و انگلیسی) آقای ابوالقاسم خان افضل پور معلم مدرسه تجارت (مزایای علمی : لیسانس حقوق ، السنه فرانسه و انگلیسی

آقای یوسف خان خوش کیش عضو سابق کمر کات (مزایای علمی : دیپلم عالی فیزیک و شیمی فرانسه و انگلیسی) آقایان فوق الذکر برای مدت دو سال در مدرسه عالی علوم سیاسی و اقتصادی پاریس مشغول تحصیل و ضمناً در بانکهای عده محل مراحل علمی را نیز طی خواهند نمود .

بسیار شکر کنندگان در مسابقه که موفقیت حاصل نمودند نیز از طرف بانك ملی تشکیف شد در صورت تمایل در بانك استخدام شوند و چون در نظر است سال آینده عده بیشتری برای تحصیل از طرف بانك اروپا اعزام گردد آقایان اخیر الذکر نیز میتوانند مجدداً در مسابقه شرکت نموده و در صورت موفقیت از فرصت استفاده نمایند .

۱۲
ز باغی میان خلیج و خزر
کز آنجا گل نو بر آورده سر
سواری از مهر و از آرزو
رسولانی از فکر های نکو
ز ایران سوی غرب پوییده اند
شما را در ان مك جوینده اند

آقای ملک اظهار داشتند : « سخنان استاد تا بدینجا ختم گردید اکنون چند بیتي هم در مدح آقای درینک و آتش و آقای جمیل صدقی الزهادی سرودم که اگر اجازه بفرمائید بعرض برسانم . همه گی اظهار کردند بفرمائید و اشعار ذیل را قرائت نمودند :

سخن گستر موی بشکافتم
کز اندیشه ات روزنی باقتم
درینک و آتش کت چشمه زندگی
بجوشد زلب گاه گویند گری
همی بوی مهر آید از روی تو
همی یاد شرم آید از خوی تو
ز دریا گذشته است اندیشه ات
بود سفین گوهران پیشه ات
ترا هست اندیشه دریا گذار
الایرا چو دریا بود بی کنار
سرود خوش برد هوش مرا
ز گوهر بیا کند گوش مرا
رسیدی بسان خجسته سروش
ز لندن بمنزله داربوش
جمیل زهواي بزرگ اوستاد
درین بزم والا زبان بر گشاد
بشمر اندرون تر زبانی گرفت
ز شمرش زمین آسانی گرفت
ز افلاس او آتشی بر دمید
وزان شعله شد چون تو نوری بدید
وزین شعله و نور طبع بهار
ز اسرار کی رستو شد شعله بار

جنگ در قسمت شرقی اسپانی

بقیه از صفحه ۳

قائل نخواهد شد .

پس از مسیو کمپانیس مسیو کاسول مستعطفات کاتالونی از ملت قازا نمود . که برنیس دولت نه فقط ا جلات بلکه با اعمال خود جواب دهد . اعلام استقلال کاتالونی توسط یست رادیوی بارسلون منتشر گشته و تمام شهر را دستجات « جوانان کاتالونی » اشغال کرده اند در خیابان یارالیو دوش زن که هر کدام حامل چندین بمب بوده اند توقیف شده اند . مادرید ۶ - چنین بنظر میرسد که اعتصاب در اسپانی توسعه پیدا میکند . در والانس و مالان اعتصاب عمومیت کامل دارد در اوید و شب گذشته اتفاقات وخیمی رخ داده و ده نفر مقتول را بر ریضخانه حمل کرده اند ۲۶ نفر از افراد پلیس و ۱۵ نفر دیگر سخت مجروح شده اند

در مادرید در میدان مهم پورتا دلسول و در اطراف مجلس اغتشاشاتی رخ داده و انقلابیون طرف عمارت مرگزی تافون شلیک کرده اند طرف شب در تمام نقاط شهر مادرید جنگ شروع شده و دیگر عبور و مرور بهیچوجه ممکن نیست و اغتشاشات با اعلام استقلال کاتالونی توام شده است جلسه کابینه بطور دائمی در وزارت داخله منعقد شد و تصور میرود که در تمام مملکت حکومت نظامی اعلام خواهد شد .

مادرید ۶ - در ساعت ده شب در تمام اسپانیا حکومت نظامی اعلام گردیده است و ریاست کاب قوای مملکت را ژنرال فرانکو واکذا نموده اند کومنیستها شهر ریبوزا را تصرف نموده اند اعتصاب در تمام اسپانی توسعه مییابد و مخصوصاً در والانس و مالادا و آلیکانتیا عمومیت پیدا کرده است

نطق مسیو موسولینی

استقلال اطیش را خون دلفوس مسجل کرده است

اگر صلح بر قرار گردد سر تفنگهای خود را باشاخه های زیتون زینت میدهند
هندرسون نقش خلع سلاح که در زیر سفاین زره پوش و توپ ها گیر کرده نمیتواند احیاء نماید

میلان ۷ - موسولینی دیروز ساعت چهار بعد از ظهر نطق مهمی راجع سیاست خارجی و اجتماعی ایتالیا ایراد نموده که قسمتهای برجسته آن بقراردیل میباشد .

«نجمال قبل ستونهای بنای مظمی که بنظر می رسد قرن های دیگر هنوز بر پا خواهد بود ویران و منهدم گردید و واقعه مزبور عبارت از ختم اصول اقتصادی آزاد بخواه و سرمایه داری بود »

بعقیده موسولینی وضعیت حاضره بحرانی نیست بلکه تمدن این قرن مرحله جدیدی را طی می نماید .

موسولینی میگوید که در مقابل انحطاط تمدن سابق دو راه حل موجود میباشد « ممکن است اقتصادیات مملکت را بدست دولت سیرد و لسی راه حل مذکور را نمی توان قبول کرد زیرا که در این صورت بایستی عده مستخدمین دولتی را ده مقابل نمود . راه حل دیگر عبارت از تشکیلات صنفی می باشد که شامل کلیه مولدین مملکت باشد این راه حل منطقی بنظر میرسد زیرا که از لحاظ اجتماعی نسبت بملت عادلانه رفتار شده و برای هر فردی شغل تامین گردیده و مزد و حقوقیکه بانها داده میشود شایسته و مناسب وضعیت زندگانی آنها خواهد بود اگر قرن گذشته عصر و زمان فزادتر رژیم سرمایه داری بوده قرن حاضره موقم اقتدار و انتخاب کار می باشد .

راجع بظلم سلاح موسولینی اظهار داشت که قبل از ماه نوامبر مذاکرات بین ملل منتج به نتیجه معینی خواهد گردید و چنانچه صلح وعدهالت بر قرار گردد ممکن است سر تفنگ های خود را باشاخه های زیتون زینت داد ولی اگر صلح بر قرار نگردد عویش سر تفنگهای خود را باسر نیزه زینت کرده بفتح و ظفر جدیدی نایل خواهیم شد

موسولینی اضافه نمود مسیو هندرسون موفق نخواهد شد که نقش خام سلاح را که در زیر ساقیر زره پوش و توپها گیر کرده است احیاء نماید و بان دلیل شماها نباید از اجرای اقدامات لازمه که برای تریب نظامی ملت بعد می آید تمجب نمائید .

در خانه موسولینی اظهار داشت که راجع به آتیه خیلی دوری نباید بیش بینی هائی نو و اضافه کرد فاشیسم نونه و سر مشق تمدن قرن حاضرات

کشف دستور رمز کودتا از طرف سوسیالیستهار اطیش

از نقشه معلوم شده است که شورش در اکثر نقاط تهیه شده

صرح شده بوده است از نقشه آنها نیز معلوم می شود که شورش تنها در ونه پیش بینی نشده بلکه قرار بوده است که در اینسبروک و کراتز و لیپنیز و نقاط دیگر انقلاب علنی گردد پیشوایان حزبی اسامی شان در لیست مزبور ذکر شده بود توقیف گردیده و انتظار میرود عده زیاد دیگری هم توقیف گردد .

اعاده املاک خانوادہ سلطنتی هابسبورک

موزه های معروف ونه و قصر و ه خانها و جواهرات سلطنتی عودت داده

میشود اجازه سکونت خانوادہ هابسبورک در اطیش در جریان است

سلطنتی را تمام خانوادہ هابسبورک عودت دهد و قصر هوفبرگ و شون برن و جواهرات سلطنتی صرف دولت باقی خواهد ماند .

در ضمن مذاکرات راجع باینکه خانوا هابسبورک اجازه سکونت در اطیش داشته باشند جریان است .

ونبه ه - بکنفر دوچرخه سوار در نزدیکی فاوریسدرف توقیف گردیده و مشارالیه حامل دستورات و تعامیاتی میباشد که برمن نوشته شده بود پس از کشف رمز معلوم گردید که دستورات مزبور شامل جزئیات نقشه کودتائی میباشد که سوسیالیستها در نظر داشتند بروی عملی نمایند تمام جزئیات راجع بحمل تفنگهای مسلسل ومحل موعود ملاقات اعضای حزب ولیست اعضاء فعالی ومطالب دیگر در دستور

وینبه ۶ - طبق خبری که شهرت یافته حکومت اطیش باخانواده سلطنتی هابسبورک راجع بمعادله املاک خانوادہ مزبور مشغول مذاکره میباشد این طور معلوم میشود که دولت اطیش حاضر است تمام ذخایر صنایع مستظرفه که سابقاً ملک خانوادہ سلطنتی بوده وشامل موزه های معروف ونه میباشد و مقصر و ه خانه و دو قصر درونیه وجواهرات شخصی خانوادہ

مریضخانه شوروی

با نهایت احترام باطالع عموم میرساند که اطباء متخصص ذیل اخیراً برای اداره کار های مریضخانه از مسکو وارد شده اند .

برای امراض داخلی - دکتر ایامین معاون اولین اونیورسیتیه مسکو کلینیک پرفسور یشتف برای امراض جراحی - دکتر دوشویان معاون اولین اونیورسیتیه مسکو کلینیک پرفسور بودک تشخیص امراض بوسیله رادیوم و معالجات بوسیله ریون ایکس - دکتر کاونر معاون علمی انستیتوی رادیولوژیک مسکو

لابراتوارهای شیمیائی میکروب شناس و کلینیک - دکتر کارنل «معاون علمی انستیتوی متشینکوف در مسکو

بزودی پرفسور «بونومارف» عضو انیورسیتیه توسک نیز برای امراض اطفال وارد خواهد شد

مریضخانه شوروی و پلی کلینیک - خیابان امیرمنظم تلفون ۴۷۴ دارای شعب مختلفه : جراحی - تداوی امراض - معالجات اطفال .

امراض زنانه و اعضای تناسلی - وضع حمل - امراض حلق و گوش و بینی - امراض جلدی و امراض مقاربتی -

نظافت کامل - استراحت مطلق و بهترین طریقه انجام خدمات - اطباء حاضر برای مراقبت و ملاحظه مرضی در تمام ساعات شب و روز

لابراتوار شیمیائی میکروب شناسی - تشخیص امراض مختلفه بوسیله رادیوم معالجه امراض بوسیله رادیوم و اشعه مجهوله - معالجات بوسیله الکتریسته - اشعه آفتاب - آب عمل های فوری - پذیرفتن زنها در تمام ساعات شب و روز برای وضع حمل

انتقال خون

اطافهای اختصاصی از ۵۰ ریال تا ۸۰ ریال

اطافهای عمومی از ۲۵ ریال تا ۳۵ ریال

وضع حمل ۲۵۰ ریال

قیمت عملهای جراحی متناسب استطاعت هر کس خواهد بود

پلی کلینیک پذیرائی مرضی بتوسط اطباء متخصص

امراض داخلی - از ساعت ۱۰ تا ۱۲ صبح و از ۳ تا ۵ بعد از ظهر بتوسط دکتر ایامین

امراض جراحی - از ۱۰ تا ۱۲ صبح و از ۳ تا ۵ بعد از ظهر بتوسط دکتر دوشویان

امراض اطفال - از ۱۰ تا ۱۲ صبح و از ۳ تا ۵ بعد از ظهر بتوسط پرفسور بونومارف

امراض گوش و حلق و بینی - از ساعت ۱۰ تا ۱۲ و از ۳ تا ۵ بعد از ظهر بتوسط دکتر ناخایتوف

امراض زنانه و قابلیگی - از ساعت ۳ تا پنج بعد از ظهر بتوسط دکتر ترکاریان

امراض جلدی و مقاربتی - از ساعت ۳ تا پنج بعد از ظهر بتوسط دکتر آرام

امراض دهان و دندان - از ظهر تا ۴ بعد از ظهر بتوسط دکتر آسالیانوا

شعبه ریون ایکس - دکتر کپونر - تشخیص امراض بوسیله رادیوم

معاینه بوسیله رادیو - (از ۱۰ تا ۳۰ ریال) عکس برداشتن بتوسط رادیو (از ۳۵ تا ۱۰۰ ریال)

معالجات بوسیله رادیوم :

معالجات بوسیله الکتریسته - اشعه آفتاب و آب (دیاترمی) - معالجه بوسیله ریون ایکس

کالو انیزاسیون - فارادیزاسیون «معالجه با برق» معالجه بطریقه «آرمونوال» معالجه با اشعه ماوراء

بنفشه - معالجه بطریقه «سولو کس» و غیره

معالجه بوسیله آب - دوش شارکو - دوش غباری - دوش اگوسس - دوش ماتل و

غیره قیمت متناسب با استطاعت عموم مرضی خواهد بود - مراعات تخفیف برای امراض قلبی بعمل

خواهد آمد .

لابراتوار شیمیائی - میکروب شناسی تحت تصدی دکتر کارنل تجزیه از هر قبیل باقیمت

نازل صورت می گیرد

پذیرائی مرضی در پلی کلینیک ۵ ریال مشاوره طبی ۱۵ ریال

حق ویزیت اطباء متخصص بمنزل مرضی ۳۰ ریال مشاوره طبی در منزل مرضی ۵۰ ریال

مرضی بی بضاعتی که تصدیق عدم بضاعت از ادارات بلد داشته باشند مجاناً مداوا میشوند

نمره اعلان ۱۹۷۳ ۱۰ - ۴

دکتر خسرو نامداران

از مرضی محترم در مطب جدید پذیرائی مینماید

خیابان حافظ (بالای چهارراه کنت) مطب

سابق دکتر رفیع خان امین . تلفون ۱۴۳۹

نمره اعلان ۱۸۳۹

آژانس استیفانی

تلفون ۸۷۰

خیابان اسلامبول - شعبه چهارراه بهای و امیریه

نمره اعلان ۲۰۱۵ ۸ - ۵

بهترین

زیر پیراهن های زنانه مردانه بجهه گانه

یشمی از بهترین اجناس انگلیسی را فقط از برادران

محمد زاده لاله زار خریداری فرمائید .

نمره اعلان ۱۹۶۶ ۱۰ - ۵ برادران محمد زاده لاله زار

دکتر آ. بوغوسیان

برای امراض جلدی و مقاربتی سفلیس و سوزاک

حاد و مزمن و عوارضات آنها

اوقات مطب

از ساعت ۸ صبح الی ۱۲

از ساعت ۴ الی ۷ بعد از ظهر

آدرس : خیابان نادری مقابل مهمانخانه نادری

نمره اعلان ۲۰۱۱ ۸ - ۳

خبر مهم

دو صورتیکه صد سی بر قیمت جواز ورود اضافیه

شده هنوز يك كرامافون خیلی محکم باده صفحه

ایرانی به مبلغ ۲۵ تومان میفروشیم چون بهترین

تفریح برای فامیل گرامافون در منزل است از موزم

استفاده کنید مغازه امین غنیمه لاله زار جنب

سینما ایران نمره اعلان ۱۹۶۵ ۱۰ - ۹



لامپ مرغوب معروف توئنگسرام لامپ پر نور با دوام توئنگسرام

نماینده انحصاری یا نازترین فروشنده انواع تلفن لوازم الکتریک طهران - تقابل بازار شعبه خیابان لاله زار شرکت برادران ساسانی تلفن ۲۱۶۱-۲۱۶۲

نمره اعلان ۱۵۹۸

شاهنامد فردوسی چاپ بر و خیم

بتصدیق جمیع محققین شاهنامه معروف و وارس صحیح ترین نسخه این حماسه عالمگیر است که از روی نسخ موهل و ماکان با اصلاحات بیشتری بطنم رسیده است در صورتیکه نسخ مذکور خود در صحت و درستی ضرب الثقل بوده است . کتابخانه بروخیم نسخه چاپ و وارس را برای متن و چند نسخ دیگر را بجهت مقابله اختیار کرده و برای مطالعه کامل در اصلاح شاهنامه مطبوعه خود یکی از بزرگترین محققین و فضلی امروزه یعنی آقای میرزا عباس خان اقبال که مقام دانش و تبحرشان در میان خرد وران ایران و مستشرقین اروپا قبول عامه دارد بر گزیده و تصحیح و تنقیح این شاهنامه را بعهده ایشان واگذار کرده است . حسن دیگر این شاهنامه آنست که در مجلدات دوازده گانه آن (ده جلد متن ، يك جلد فرهنگ لغات و يك جلد شرح حال فردوسی) بکصد نقش رنگارنگ از آثار قم قاش خوش قریحه ایرانی درویش که گراور میناتور آن در پاریس تهیه شده است دیده می شود . این شاهنامه از حیث چاپ و کاغذ و صحافی بدون سابقه است .

قیمت چهار جلد موجود ۱۰۰ ریال ، قیمت دوره کامل دوازده جلدی برای اشخاصی که قبلاً خریداری نمایند ۲۰۰ ریال ، قیمت جلد های پنجم بیلاجلدی ۱۷ ریال فقط جهت اشخاصی که چهار جلد اول را قبلاً خریداری گردیده اند ، حد اول قیمت دوازده جلد پس از انتشار ۳۰۰ ریال است . این شاهنامه بقیمت هائیکه فوقاً تعیین شده فقط تا آخر اسفند ۱۳۱۳ بفروش میرسد ولی از اول فروردین ۱۳۱۴ بر قیمت های فوق افزوده خواهد شد

نمره اعلان ۲۰۱۹

بیمه حافظ دارائی

و اسباب راحتی خیال وزندگانی است

برای تحصیل همه رقم توضیحات و انعقاد بیمه

۱ - حوادث و زدن کی پرتیبات شختاف

۲ - حریق منازل و عمارات و انبارها و مؤسسات

۳ - حمل و نقل بدخانه و خارجه و بالعکس

۴ - انومبیل های سواری و بار کش توسط کمیانی های معتبر ثبت شده در ایران بادرس

ذیل رجوع کنید : ن . ی . شهاب سرای رشتی تلفن ۸۴۲ نمره اعلان ۱۷۹۱

دکتر چلینگاریان

خیابان نادری - جنب هتل نادری

متخصص : امراض جلدی - امراض مقاربتی و امراض مجاری بول

سفلیس - سوزاک حاد - ضعف قوه باه

معالجات بوسیله الکتریسیته

همه روزه از ساعت ۸ الی ۱۲ صبح و ۵ الی ۸ عصر از مرضی محترم

پذیرائی میشود نمره اعلان ۷۹ ۵ - ۸

(اسلحه ما)

برای رقابت با دیگران همیشه خوبی جنس و حسن عمل بوده و به همین جهت همواره موفقیت حاصل کرده ایم اینک هم تجربیات سابقه را در تهیه سیگار جدیدی که به (روح افزا) موسوم است بکار برده و اطمینان داریم که رضایت مشتریان محترم زحمات ما را کدر تهیه این سیگار تحمل نموده ایم جبران خواهد نمود

خیابان لاله زار مغازه سیگار فروشی روح افزا و مغازه

قشنگ لاله زار خیابان ناصریه مغازه فرج زاده و اغلب سیگار

فروشهای معتبر

نمره اعلان ۲۰۲۴

که بالاخره حادثه نا گوار ذیل برای ما پیش آمد . يك روز صبح ما رتین را دیدم که تامی مایت در گوشه نشسته و غرق صحبت و تعریف شده در اطراف موضوع همیشه یعنی خطرات مسافرت بقطب و محلی که انسان بقدر کفایت آذوقه : اردوشمش نیز نیمه سیر است غرق شده اند مذاکره می نمایند ما رتین به تامی گفت : «ولی وقتی که به آنجا برسی خیای چیز ها پیدا می کنی : گوشت خوک ، نارنج و برقرار نان زیاد : اینطور نیست ؟»

تامی جواب داد : « ایداً انسان از این مسافرت جز افتخار و احترام هیچ چیز بدست نمی آورد . آدم فقط خود رتین خود را بر میدارد و رختخوابی همراه من برد کمی نان در خور رتین میگذارد و اینجا می رود . آنجا در های خیلی گود و کوه های خیلی بلند وجود دارد . انسان چیز هایی می بیند که هیچکس ندیده و کارهایی میکند که کسی بجا نیاورده . آری چه جان وقتی که انسان برای اکتشاف می رود وضع زند گیش این طور میشود شخصی با خود مگر میکند که افتخار و احترام منتظر من است . بعد برای می اندوم و می رود »

چون کلمه افتخار و احترام بیدان آمد من مشاهده نمودم که چشمان ما رتین مانند دریا در موقعی که نور آفتاب بان میتابد برق میزند . در این موقع از تامی پرسید :

تصور میکنم شما وقتی برای اکتشاف میروید زن هم با خودتان می برید : زن و دختر :

نامی جواب داد « هر گز »

ما رتین پرسید : « هر گز ! حتی اگر دلبر و به او نام داشتند ؟»

تامی نظری بمن انداخته و در حالیکه چشمان خود را بهم میزد گفت :

« خوب اگر دلبر و به او نام باشند موضوع دیگر نیست »

هر قدر توانستم صدای خود را صاف کرده گفتم

« من هیچ از دنیا نمی ترسم : از خرنج و وزغ هم

نمی ترسم : »

بعضی ادای این جمله کلاه خود را از سر برداشته و با چشمان

آبی خود مدتی سرایای مرا و راند از نمود :

« نمی ترسی ؟ هیچ نمی ترسی ؟ »

« نه ترسی ندارم »

کار تمام شد : من بخوبی میدیدم و میفهمیدم که طبق

میل من کار تمام شده است : يك دقیقه بعد او را دعوت به

نشستن نمودم : او نیز آمده در طرف راست من قرار گرفت

و ساک او و ویلیم روئوس در طرف چپ نشسته بود و خود در میان دامن

من گذاشت

پس از مدتی در همان روز موقعی که درب اتاق را

باز کرده و میخواستم باطاق تختانی بروم صدای پسر در گذرا

شنیدم که من تعریف برای او در خود از من تمجید میکنند و مرا « هاوان »

چراغ می نامد

فصل نهم

بعد از این حادثه دیگر مرا بدرسه نفرستادند و شنیدم که

بامر قصاب مزبور ما رتین را در جاو چشم همه شاگردان ارشد رسه

اخراج نمودند :

این موضوع باعث رنج و اندوه مدرسان ما گردید زیرا

تصور میکردند که در اثر آن آتیه زندگانی ما ناریک و لکه دار

شده است ولی بیاد نمیآورم که در هیچ مورد موضوع فوق تری

در زندگانی ما نموده باشد برعکس خاله بر بخت خود را از مسئولیت

تربیت من بری نمود و کنار کشید و پدر ما رتین نیز نتوانست در

مورد پسرش تصمیمی اتخاذ نماید : بالنتیجه آزادی زیادی به ما

داده شده و ما در هر موقع از آزادی خود استفاده می نمودیم تا این

در بدو ورود خود بیشتر از روز قبل بمن توجهی ننمود ولی

پس از چند لحظه هر دو شروع بصحبت نمودیم و چون تصور

می کردم فرصت بدست آمده است سعی می کردم که بمقتضود

خود نزدیک شوم . چون دختر زبرک و با هوشی بودم با استادی

و مهارتی آرتیستی شروع با اجرای خال خود نمودم از پدرم

مادرم ، دختر عموم ، نسبی مالک نمود ، و حتی خاله بر بخت چیزها

گفتم تا این که بوی بشپاشان من دارای قوام و خوشاوندان زیادی

هستم و او کسی را نداند

در آن موقع حس می کردم که موجودی ریا کار و

دو رو هستم ولی پسر دکتر از اوضاع زندگی من اطلاعی نداشت

ولی منافقت این نکته بودم که چون اسم هر يك از بستگان خود

را بزبان میاورم از من می پرسد « آیا آدم خوبی است ؟ » بالیکه « آدم با

جرت و به اوانی است ؟ »

بالاخره آن لحظه فهم که منتظر آن بودم فرارسید و در

حالیکه قلبم بشدت میزد از وی سئوال نمودم

« تو هیچ خواهری نداری ؟ »

جواب داد « من ا نه . » و مخصوصاً کلام من را به

افشا و شدنی مخصوص ادا نمود و این موضوع قلب شکسته مرا مجروح

ساخت : پرسیدم

« دوست نداری که خواهری داشته باشی ؟ »

جواب داد : « خواهر خوب نیست و برای ثبوت

حرف خود خواهران بعضی از هشا گردان خود را نوه آورد که از

هر چی حتی از خرنج و وزغ هم می ترسیدند :

می دانستم که خودم چه موجود ضعیف و جیونی بودم

ولی قلب نا توان و کوچک بطوری ممرض احساسات مختلف

شده بود که گویی آن را با نیزه سوراخ کرده ام و با این

که حالت خفگانی به من دست داده و مرا کابزم بکلی گرفته بود باز

بقلم حال کاین - ترجمه نامور

چهار راه زندگی

« زنی که بمن عطا نمودی The Woman Thou Gavest me »

داستان ماری انیال

کتاب اول - دوران دوشینگی

فصل هشتم

در میان ایامه اطفالی که در جاو چشم من جمع آمده

بودند دیدم پسری از صف پسر ها در طرف دیگر اطاق جدا

شد و بسبت من آمد : این پسر ما رتین بود : خوب بخاطر

میاورم که بتفانید تامی باغبان در موقع راندن من میاطد و میامد :

تمام شاگردان او را دیدند و معلم با صدای تیز و زنده خود

فریاد کرد .

ما رتین گرا د چه حق داری بدون اجازه از جای خودت

خارج شوی ؟ برو . برگرد . فوری برگرد .

ما رتین بجای این که برگردد جاو آمد و در موقع

آمدن کلاه مخصوص خود را از جیب ژاکت خود بیرون آورد

پسر گذاشت و با دست محکم نمود : معلم مجدداً فریاد زد .

« پسر برگرد : » پس در حالیکه ترک را بلند نموده بود

بطرف او دوید مثل اینکه میخواهد او را بزند . این پسر بدون

اینکه چیزی بگوید جستی زده و تنه سختی بهام زد ، ضرب

سختی بکمر او وارد آورد و او را بطرف دیوار رتاب نمود

بعد بدون اینکه حرفی بزند : دست مرا مثل اینکه شیتی متعلق

بخود او باشد گرفت و قبل از اینکه معلم بتواند نفس راحتی بکشد

مرا با آرامی و متانت حیرت آوری که از یک مرد بلند قامت و رشیدی انتظار

میرود از اطاق بخارج برد

10 - 1

۱۱ سوخت نفت و برای موتورهای گازی و بحر